



Federazione Italiana Giuoco Calcio

Lega Nazionale Dilettanti

Settore Giovanile e Scolastico



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN
Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

E-mail: combolzano@lnd.it
Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

**Stagione Sportiva – Sportsaison 2016/2017
Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 44
del/vom 16/03/2017**

COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN

Comunicazioni della L.N.D.

**COMUNICATO UFFICIALE N°256
COPPA ITALIA DILETTANTI 2016/2017
FASE NAZIONALE – PRIMO TURNO**

1) RISULTATI GARE DELL'8 MARZO 2017

Girone A: CALCIO ROMANESE – BORGARO TORINESE	3 - 2
Girone B: CLODIENSE – TRENTO	3 - 1
Girone F: MACCHIA – PATERNO	0 - 0
Girone G: TEAM ALTAMURA – PORTICI 1906	2 - 0

In base ai predetti risultati le Società CALCIO ROMANESE, CLODIENSE, PATERNO e TEAM ALTAMURA accedono ai quarti di finale della Coppa Italia Dilettanti e si aggiungono alle già qualificate Società BALDACCIO BRUNI, TORTOLI' 1953, TROINA e VILLABIAGIO. Si riporta di seguito il programma dei quarti di finale, effettuato, nei casi dovuti, il sorteggio per stabilire l'ordine di svolgimento delle gare:

MERCOLEDI' 15 MARZO 2017 – ORE 14.30 - QUARTI ANDATA

CALCIO ROMANESE – CLODIENSE	Campo Sportivo Comunale n.1 di Romano di Lombardia (BG)
BALDACCIO BRUNI – VILLABIAGIO	Stadio "S.Zanchi" – Anghiari (AR)
TORTOLI' 1953 – PATERNO	Campo "Sa Suergera" loc.Girasole – Tortoli (OG) – sintetico
TROINA – TEAM ALTAMURA	Campo Comunale "Silvio Proto" – Troina (EN) – sintetico

MERCOLEDI' 22 MARZO 2017 – ORE 14.30 - QUARTI RITORNO

CLODIENSE – CALCIO ROMANESE	Campo "Aldo e Dino Ballarin" – Chioggia (VE)
VILLABIAGIO – BALDACCIO BRUNI	Campo "Vestrelli" – Castiglione della Valle (PG)
PATERNO – TORTOLI' 1953	Campo Comunale di Canistro (AQ)
TEAM ALTAMURA – TROINA	Campo Comunale "Tonino D'Angelo" – Altamura (BA)

2) PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI

Il Giudice Sportivo della L.N.D., Avv. Aniello Merone, assistito dal Rappresentante A.I.A. Sig. Sandro Capra, nel corso della riunione del 9 marzo 2017, ha adottato i seguenti provvedimenti:

A CARICO DI ALLENATORI

SQUALIFICA PER UNA GARA

RUSSO FELICE (BORGARO TORINESE 1985)

Per aver profferito espressione blasfema. Allontanato. RA - RAA- RCdC

AMMONIZIONE CON DIFFIDA

PANARELLI LUIGI (TEAM ALTAMURA)

Per condotta non regolamentare. Allontanato.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO

SQUALIFICA PER UNA GARA PER DOPPIA AMMONIZIONE

PARISI LORENZO (BORGARO TORINESE 1985)

Calciatori sanzionati per doppia ammonizione.

FONTANA PASQUALE (MACCHIA)

Calciatori sanzionati per doppia ammonizione.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO

SQUALIFICA PER DUE GARE

SABATINO FABIANO (MACCHIA)

Per avere, al termine della gara, rivolto espressioni irrispettose e offensive all'indirizzo degli Ufficiali di Gara.

SQUALIFICA PER UNA GARA PER RECIDIVA IN AMMONIZIONE (II INFR)

D' OVIDIO DOMENICO (MACCHIA)

KRAS NIKOLAS (PATERNO)

AMMONIZIONE I INFR DIFFIDA

CRISTINO DAVIDE ANGELO (BORGARO TORINESE 1985)

FERRARESE MIRKO (BORGARO TORINESE 1985)

PIEROBON MARCO (BORGARO TORINESE 1985)

MORETTI GIACOMO (CALCIO ROMANESE)

NICHI SEBASTIAN (CALCIO ROMANESE)

RECCAGNI NICOLA (CALCIO ROMANESE)

ZENDRINI ENNIO (CALCIO ROMANESE)

ABREFAH EMANUEL (CLODIENSE CHIOGGIA SRL)

BASTIANELLO PAOLO (CLODIENSE CHIOGGIA SRL)

RIVI LUCA (CLODIENSE CHIOGGIA SRL)

BARBATO COSIMO (MACCHIA)

DI GREGORIO ANTONIO (MACCHIA)

LECCESE LUCIANO (PATERNO)

INCORONATO MARCO (PORTICI 1906)

GABRIEL

FIorentino DANIELE (TEAM ALTAMURA)

OLIVIERI DOMENICO (PORTICI 1906)

RIZZON MANUEL (TRENTO S.C.S.D.)

IL GIUDICE SPORTIVO DELLA L.N.D.

(Avv. Aniello Merone)

PUBBLICATO IN ROMA IL 10 MARZO 2017

IL SEGRETARIO GENERALE
Massimo Ciaccolini

IL PRESIDENTE
Cosimo Sibilìa

Lega Nazionale Dilettanti e HS Football

Accordo quadriennale con l'azienda italiana, specializzata in abbigliamento tecnico per il calcio.

La **Lega Nazionale Dilettanti** vestirà **HS Football**. Un accordo quadriennale, quello siglato con l'azienda italiana specializzata in abbigliamento per il calcio, che consentirà di vestire le Rappresentative Nazionali della LND (Under 18, Under 17 e Rappresentativa Serie D) oltre a quelle di tutti i Comitati Regionali e Provinciali.

Numeri da record per una collaborazione che non vuole fermarsi alla fornitura di materiale, ma essere un partner attivo. HS Football, già sponsor di club professionistici come Udinese e Spal, è pronta a scendere in campo al fianco della Lega Nazionale Dilettanti nei progetti mirati alla valorizzazione dei giovani dei club del calcio di base. Ci sarà anche un catalogo riservato alle 13.000 Società affiliate alla LND, per un'offerta dedicata.

L'accordo è stato ufficializzato oggi nella splendida cornice del **Circolo del Tennis del Foro Italico di Roma** alla presenza del presidente della Lega Nazionale Dilettanti e della struttura commerciale e direzionale della HS Football, oltre al saluto del numero uno del CONI **Giovanni Malagò**. Ospiti dell'evento **Michele Uva**, Direttore Generale della FIGC, **Gianni Rivera**, presidente del settore tecnico FIGC, **Vito Tisci**, presidente del SGS FIGC, e **Raffaele Ametrano**, ex calciatore di Verona, Juventus e Udinese, oggi allenatore della formazione friulana under 15.

Grande partecipazione di tutte le società che fanno parte dell'universo LND. Ogni componente ha partecipato all'evento, dai club nazionali fino a quelli regionali, dal calcio femminile, passando per il beach soccer fino ai tecnici ed al beach soccer.

Soddisfatto il Presidente della LND **Cosimo Sibilia**: "Abbiamo trovato un partner dinamico, che si è subito entusiasmato all'idea di operare nel mondo dei Dilettanti. Ci siamo trovati subito in sintonia rispetto agli obiettivi, in modo particolare quello di promuovere il valore delle migliaia di giovani che militano nei nostri campionati. HS è un'azienda italiana, di recente fondazione, dotata di uno spirito innovativo ed ambizioso: sarà il compagno di squadra ideale nelle partite che ci attendono".

Grande entusiasmo da parte del Presidente di HS Football **Massimiliano Ferrigno** per la partnership raggiunta: "Sono molto contento di aver raggiunto questo accordo con la LND che rappresenta in Italia il cuore della crescita del movimento calcio e dei giovani calciatori. Abbiamo deciso di fare questo importante investimento perché crediamo nei valori della LND e soprattutto crediamo nel programma di attività che la LND vuole sviluppare nel prossimo quadriennio. Un programma che punta sulla crescita delle società dilettantistiche e dei giovani, sia dal punto di vista tecnico che professionale. HS ha scelto di vestire la LND perché vuole vestire il calcio italiano con questi valori".

Comunicazioni del Settore Giovanile e Scolastico

Oggetto: Tornei organizzati da Società

A seguito delle numero segnalazioni pervenute a questa Segreteria Nazionale riguardo l'organizzazione e lo svolgimento di tornei di Settore Giovanile non preventivamente autorizzati dai competenti organi Federali (FIGC Settore Giovanile e Scolastico nel caso di Tornei Nazionali o Internazionali, Comitati Regionali o Delegazioni Provinciali nel caso di tornei Regionali, Provinciali o Locali) si rammenta, come previsto dalla normativa vigente e riportata sul C.U.n°1 FIGC SGS pubblicato il 01/07/2017 e sul C.U. n°3 FIGC SGS pubblicato il 15/07/2017 "Guida Tornei", che tutte le Società affiliate alla FIGC che partecipano a Tornei non autorizzati sono passibili di deferimento ai competenti organi disciplinari .

Sono altresì passibili di deferimento le Società che non rispettano le norme contenute nei regolamenti dei Tornei approvati e riportate sul C.U. n. 1.

COMUNICATO UFFICIALE N° 42/S.G.S. del 09 marzo 2017

MANIFESTAZIONI A CARATTERE NAZIONALE

Il Consiglio di Presidenza del Settore Giovanile e Scolastico, nella riunione tenutasi in Roma in data 07 marzo 2017, ha approvato i regolamenti e la composizione dei gironi delle Finali Nazionali Allievi e Giovanissimi Dilettanti e/o Puro Settore, per la stagione sportiva 2016/2017.

Detti regolamenti, che i Comitati Regionali sono tenuti a riportare nei loro Comunicati Ufficiali, sono allegati al presente Comunicato, di cui costituiscono parte integrante.

FINALI NAZIONALI "ALLIEVI DILETTANTI E/O PURO SETTORE"

ALLEGATO A

FINALI NAZIONALI "GIOVANISSIMI DILETTANTI E/O PURO SETTORE"

ALLEGATO B

PUBBLICATO IN ROMA IL 09 MARZO 2017

IL SEGRETARIO
Vito Di Gioia

IL PRESIDENTE
Vito Tisci

FINALI NAZIONALI "ALLIEVI DILETTANTI E/O PURO SETTORE"
STAGIONE SPORTIVA 2016/2017

ALLEGATO A

Articolo 01 – PARTECIPAZIONE

Sono ammesse alle Finali Nazionali **le squadre appartenenti a Società della Lega Nazionale Dilettanti e/o di Puro Settore Giovanile e Scolastico vincenti il titolo regionale della categoria "Allievi"**, nell'ambito dei rispettivi Comitati.

I Comitati Regionali devono segnalare all'Ufficio Attività Agonistica del Settore Giovanile e Scolastico le squadre aventi diritto, **entro martedì 23 maggio 2017** (circolare prot. 3356/SS 16-17 VDG/sat dell' 11 agosto 2016 e successiva modifica con circolare prot. 8130/SS 16-17 VDG/sat del 20 ottobre 2016).

Articolo 02 – MODALITÀ DI SVOLGIMENTO DELLA FASE ELIMINATORIA

Le 20 squadre ammesse vengono suddivise in quattro gironi da tre e due gironi da quattro squadre.

Con formula all'italiana e con gare di sola andata, le squadre di ogni girone si incontrano tra loro e la prima classificata passa alla fase successiva.

a) COMPOSIZIONE GIRONI

I gironi risultano formati come segue:

GIRONE A		GIRONE B		GIRONE C	
PIEMONTE V.A.	1	FRIULI V.G.	1	EMILIA R.	1
LOMBARDIA	2	C.P.A. TRENTO	2	LIGURIA	2
SARDEGNA	3	C.P.A. BOLZANO	3	TOSCANA	3
		VENETO	4		
GIRONE D		GIRONE E		GIRONE F	
MARCHE	1	PUGLIA	1	SICILIA	1
UMBRIA	2	MOLISE	2	CALABRIA	2
LAZIO	3	CAMPANIA	3	BASILICATA	3
		ABRUZZO	4		

b) CALENDARIO

Il calendario degli incontri per i gironi composti da tre squadre, si articola come segue (ogni squadra disputerà una gara in casa e una in trasferta):

- 01a GIORNATA 28 maggio 2017

1 – 3

riposa 2

- 02a GIORNATA 04 giugno 2017

2 – 1 in caso di pareggio nella 01a giornata

OPPURE

2 contro la perdente 1 – 3

(se la perdente è 1, 2 gioca in casa; se la perdente è 3, 2 gioca in trasferta)

- 03a GIORNATA **11 giugno 2017**
si affrontano le squadre che non si sono incontrate nelle prime due giornate

Il calendario degli incontri per i gironi composti da quattro squadre, si articola come segue:

- 01a GIORNATA **28 maggio 2017**
1 – 3
4 – 2

- 02a GIORNATA **04 giugno 2017**
3 – 2
1 – 4

- 03a GIORNATA **11 giugno 2017**
4 – 3
2 – 1

Articolo 03 – MODALITÀ DI SVOLGIMENTO DELLA FASE FINALE A 6

Le sei squadre che hanno superato il turno andranno, per sorteggio, a formare due gironi da tre squadre ciascuno e disputeranno gare di sola andata con classifica finale. Le prime classificate dei due gironi si contenderanno, in un'unica gara, il titolo italiano.

Per determinare la classifica dei due gironi, vale quanto previsto all'articolo 4) comma "b" del presente Regolamento.

La manifestazione avrà luogo in località da definire con il seguente calendario:

● venerdì	23 giugno 2017	arrivo squadre nel pomeriggio
● sabato	24 giugno 2017	01a giornata di pomeriggio
● domenica	25 giugno 2017	02a giornata di pomeriggio
● lunedì	26 giugno 2017	03a giornata di pomeriggio
● martedì	27 giugno 2017	riposo e partenza squadre eliminate
● mercoledì	28 giugno 2017	finale di pomeriggio
● giovedì	29 giugno 2017	partenza squadre finaliste

Le spese di solo soggiorno per la permanenza delle squadre finaliste sino ad un massimo di 25 persone tra staff tecnico e calciatori, saranno a carico del Settore Giovanile. Ulteriori presenze saranno a carico delle Società.

Articolo 04 – ALTRE NORME REGOLAMENTARI

a) DURATA DELLE GARE

Tutte le gare hanno la durata di 80', suddivisi in due tempi di 40' ciascuno.

b) CRITERI DI CLASSIFICA

Se al termine delle gare della **Fase Eliminatoria**, compilata la classifica, due o più squadre risultino a parità di punti, per determinare la vincente si tiene conto, nell'ordine, della migliore differenza reti, del maggior numero di reti segnate, del risultato dello scontro diretto, della classifica disciplina calcolata in base ai provvedimenti adottati in ogni gara. Infine in caso di ulteriore parità si ricorre al sorteggio, che sarà effettuato martedì 13 giugno 2017 alle ore 12.00, presso la sede federale di Via Po n° 36 a Roma, alla presenza delle Società interessate. Il sorteggio interesserà anche la composizione dei due gironi finali.

Se al termine delle gare della **Fase Finale a 6**, compilata la classifica, due o più squadre risultino a parità di punti, per determinare la vincente si tiene conto, nell'ordine, dei punti conseguiti negli incontri diretti fra tutte le squadre a parità di punti, della differenza tra le reti segnate e quelle subite negli incontri diretti fra tutte le squadre a parità di punti; in caso di ulteriore parità del maggior numero di reti segnate negli incontri diretti fra tutte le squadre interessate, della differenza reti ottenuta nel girone, del maggior numero di reti segnate nel girone, della classifica disciplina calcolata in base ai provvedimenti adottati in ogni gara. Infine in caso di ulteriore parità si ricorre al sorteggio.

Tutto questo in deroga all' **art. 51 delle N.O.I.F.**

c) GARA DI FINALE

Nella gara di finale per il 1° e 2° posto, in caso di parità dopo i tempi regolamentari, vengono disputati due tempi supplementari di 10' ciascuno e, laddove persista ulteriore parità, si dà luogo alla esecuzione dei calci di rigore, secondo le modalità stabilite dalle vigenti norme federali.

d) SOSTITUZIONE DEI CALCIATORI

Nel corso delle gare è consentita la sostituzione di **sette** calciatori, indipendentemente dal ruolo ricoperto.

Nella **Fase Eliminatoria** e nella **Fase Finale a 6**, in ogni gara, nelle liste di presentazione all'Arbitro, potranno essere indicati fino a 20 calciatori (9 di riserva anziché 7), fermo restando il limite di sette sostituzioni, come da regolamento.

e) COLORI SOCIALI

La squadra ospitante o prima nominata, dovrà provvedere in ogni circostanza, al cambiamento delle maglie di giuoco nei casi di confusione di colori rilevata dal Direttore di gara. La squadra in trasferta o seconda nominata, dovrà sempre e obbligatoriamente indossare la maglia di giuoco con i colori sociali (come indicati nei modelli compilati). In caso di inadempienza rilevata dall'Arbitro e segnalata sul rapporto di gara, la squadra responsabile verrà sanzionata con l'ammenda di € 100,00.

f) DISCIPLINA SPORTIVA E SANZIONI DISCIPLINARI

La funzione disciplinare, nelle Fasi Nazionali, viene esercitata dagli Organi disciplinari centrali del Settore. Le norme generali del procedimento disciplinare saranno riportate all'interno di apposito Comunicato Ufficiale della F.I.G.C.. Gli eventuali reclami e le controdeduzioni possono essere sottoscritti anche dal Dirigente accompagnatore. Il Settore provvede all'addebito delle relative tasse.

Nella Fase Eliminatoria e Finale a 6, i calciatori incorrono nella squalifica per una gara alla seconda ammonizione. Al termine della Fase Eliminatoria, le ammonizioni che, in base al computo, non comportino la squalifica, divengono inefficaci.

Il reclamo avverso il regolare svolgimento della gara di finale, non prevede l'applicazione della sopraindicata procedura d'urgenza.

g) SALUTI

Tutti i dirigenti ed i tecnici delle Società dovranno doverosamente fare in modo che, sia all'inizio che alla fine di ogni incontro, i partecipanti salutino il pubblico e si salutino tra loro, stringendosi la mano.

Per tutto quanto non previsto dal presente Regolamento, valgono le disposizioni dei Regolamenti federali, in quanto compatibili, e quelle riportate sul Comunicato Ufficiale n° 01 del Settore Giovanile e Scolastico, relativo alla corrente stagione sportiva.

FINALI NAZIONALI "GIOVANISSIMI DILETTANTI E/O PURO SETTORE" STAGIONE SPORTIVA 2016/2017

ALLEGATO B

Articolo 01 – PARTECIPAZIONE

Sono ammesse alle Finali Nazionali **le squadre appartenenti a Società della Lega Nazionale Dilettanti e/o di Puro Settore Giovanile e Scolastico vincenti il titolo regionale della categoria "Giovanissimi"**, nell'ambito dei rispettivi Comitati.

I Comitati Regionali devono segnalare all'Ufficio Attività Agonistica del Settore Giovanile e Scolastico le squadre aventi diritto, **entro martedì 23 maggio 2017** (circolare prot. 3356/SS 16-17 VDG/sat dell' 11 agosto 2016 e successiva modifica con circolare prot. 8130/SS 16-17 VDG/sat del 20 ottobre 2016).

Articolo 02 – MODALITÀ DI SVOLGIMENTO DELLA FASE ELIMINATORIA

Le 20 squadre ammesse vengono suddivise in quattro gironi da tre e due gironi da quattro squadre.

Con formula all'italiana e con gare di sola andata, le squadre di ogni girone si incontrano tra loro e la prima classificata passa alla fase successiva.

a) COMPOSIZIONE GIRONI

I gironi risultano formati come segue:

GIRONE A		GIRONE B		GIRONE C	
SARDEGNA	1	C.P.A. TRENTO	1	LIGURIA	1
LOMBARDIA	2	FRIULI V.G.	2	TOSCANA	2
PIEMONTE V.A.	3	VENETO	3	EMILIA R.	3
		C.P.A. BOLZANO	4		
GIRONE D		GIRONE E		GIRONE F	
LAZIO	1	CAMPANIA	1	BASILICATA	1
UMBRIA	2	PUGLIA	2	SICILIA	2
MARCHE	3	ABRUZZO	3	CALABRIA	3
		MOLISE	4		

b) CALENDARIO

Il calendario degli incontri per i gironi composti da tre squadre, si articola come segue (ogni squadra disputerà una gara in casa e una in trasferta):

- 01a GIORNATA 28 maggio 2017

1 – 3

riposa 2

- 02a GIORNATA 04 giugno 2017

2 – 1 in caso di pareggio nella 01a giornata

OPPURE

2 contro la perdente 1 – 3

(se la perdente è 1, 2 gioca in casa; se la perdente è 3, 2 gioca in trasferta)

- 03a GIORNATA 11 giugno 2017

si affrontano le squadre che non si sono incontrate nelle prime due giornate

Il calendario degli incontri per i gironi composti da quattro squadre, si articola come segue:

- 01a GIORNATA 28 maggio 2017

1 – 3

4 – 2

- 02a GIORNATA 04 giugno 2017

3 – 2

1 – 4

- 03a GIORNATA 11 giugno 2017

4 – 3

2 – 1

Articolo 03 – MODALITÀ DI SVOLGIMENTO DELLA FASE FINALE A 6

Le sei squadre che hanno superato il turno andranno, per sorteggio, a formare due gironi da tre squadre ciascuno e disputeranno gare di sola andata con classifica finale. Le prime classificate dei due gironi si contenderanno, in un'unica gara, il titolo italiano.

Per determinare la classifica dei due gironi, vale quanto previsto all'articolo 4) comma "b" del presente Regolamento.

La manifestazione avrà luogo in località da definire con il seguente calendario:

- | | | |
|-------------|----------------|-------------------------------------|
| ● venerdì | 23 giugno 2017 | arrivo squadre nel pomeriggio |
| ● sabato | 24 giugno 2017 | 01a giornata di pomeriggio |
| ● domenica | 25 giugno 2017 | 02a giornata di pomeriggio |
| ● lunedì | 26 giugno 2017 | 03a giornata di pomeriggio |
| ● martedì | 27 giugno 2017 | riposo e partenza squadre eliminate |
| ● mercoledì | 28 giugno 2017 | finale di pomeriggio |
| ● giovedì | 29 giugno 2017 | partenza squadre finaliste |

Le spese di solo soggiorno per la permanenza delle squadre finaliste sino ad un massimo di 25 persone tra staff tecnico e calciatori, saranno a carico del Settore Giovanile. Ulteriori presenze saranno a carico delle Società.

Articolo 04 – ALTRE NORME REGOLAMENTARI

a) DURATA DELLE GARE

Tutte le gare hanno la durata di 70', suddivisi in due tempi di 35' ciascuno.

b) CRITERI DI CLASSIFICA

Se al termine delle gare della **Fase Eliminatória**, compilata la classifica, due o più squadre risultino a parità di punti, per determinare la vincente si tiene conto, nell'ordine, della migliore differenza reti, del maggior numero di reti segnate, del risultato dello scontro diretto, della classifica disciplina calcolata in base ai provvedimenti adottati in ogni gara. Infine in caso di ulteriore parità si ricorre al sorteggio, che sarà effettuato martedì 13 giugno 2017 alle ore 12.00, presso la sede federale di Via Po n° 36 a Roma, alla presenza delle Società interessate. Il sorteggio interesserà anche la composizione dei due gironi finali.

Se al termine delle gare della **Fase Finale a 6**, compilata la classifica, due o più squadre risultino a parità di punti, per determinare la vincente si tiene conto, nell'ordine, dei punti conseguiti negli incontri diretti fra tutte le squadre a parità di punti, della differenza tra le reti segnate e quelle subite negli incontri diretti fra tutte le squadre a parità di punti; in caso di ulteriore parità del maggior numero di reti segnate negli incontri diretti fra tutte le squadre interessate, della differenza reti ottenuta nel girone, del maggior numero di reti segnate nel girone, della classifica disciplina calcolata in base ai provvedimenti adottati in ogni gara. Infine in caso di ulteriore parità si ricorre al sorteggio. Tutto questo in deroga all' **art. 51 delle N.O.I.F.**

c) GARA DI FINALE

Nella gara di finale per il 1° e 2° posto, in caso di parità dopo i tempi regolamentari, vengono disputati due tempi supplementari di 10' ciascuno e, laddove persista ulteriore parità, si dà luogo alla esecuzione dei calci di rigore, secondo le modalità stabilite dalle vigenti norme federali.

d) SOSTITUZIONE DEI CALCIATORI

Nel corso delle gare è consentita la sostituzione di **sette** calciatori, indipendentemente dal ruolo ricoperto.

Nella **Fase Eliminatória** e nella **Fase Finale a 6**, in ogni gara, nelle liste di presentazione all'Arbitro, potranno essere indicati fino a 20 calciatori (9 di riserva anziché 7), fermo restando il limite di **sette** sostituzioni, come da regolamento.

e) COLORI SOCIALI

La squadra ospitante o prima nominata, dovrà provvedere in ogni circostanza, al cambiamento delle maglie di giuoco nei casi di confusione di colori rilevata dal Direttore di gara. La squadra in trasferta o seconda nominata, dovrà sempre e obbligatoriamente indossare la maglia di giuoco con i colori sociali (come indicati nei modelli compilati). In caso di inadempienza rilevata dall'Arbitro e segnalata sul rapporto di gara, la squadra responsabile verrà sanzionata con l'ammenda di € 100,00.

f) DISCIPLINA SPORTIVA E SANZIONI DISCIPLINARI

La funzione disciplinare, nelle Fasi Nazionali, viene esercitata dagli Organi disciplinari centrali del Settore. Le norme generali del procedimento disciplinare saranno riportate all'interno di apposito Comunicato Ufficiale della F.I.G.C.. Gli eventuali reclami e le controdeduzioni possono essere sottoscritti anche dal Dirigente accompagnatore. Il Settore provvede all'addebito delle relative tasse.

Nella Fase Eliminatoria e Finale a 6, i calciatori incorrono nella squalifica per una gara alla seconda ammonizione. Al termine della Fase Eliminatoria, le ammonizioni che, in base al computo, non comportino la squalifica, divengono inefficaci.

Il reclamo avverso il regolare svolgimento della gara di finale, non prevede l'applicazione della sopraindicata procedura d'urgenza.

g) SALUTI

Tutti i dirigenti ed i tecnici delle Società dovranno doverosamente fare in modo che, sia all'inizio che alla fine di ogni incontro, i partecipanti salutino il pubblico e si salutino tra loro, stringendosi la mano.

Per tutto quanto non previsto dal presente Regolamento, valgono le disposizioni dei Regolamenti federali, in quanto compatibili, e quelle riportate sul Comunicato Ufficiale n° 01 del Settore Giovanile e Scolastico, relativo alla corrente stagione sportiva.

Comunicazioni Ambito Regionale

Coppa Italia Femminile – Rinuncia alla Gara

Vista la rinuncia comunicata dall'U.S. ISERA la gara

A.S.C. JUGEND NEUGRIES – U.S. ISERA

in programma il giorno 22 marzo 2017 alle ore 20.30 sul campo di Bolzano Pfarrhof viene annullata. La presente comunicazione viene notificata alle Società interessate, all'A.I.A e gli atti vengono trasmessi al Giudice Sportivo per i provvedimenti di sua competenza inerenti alla rinuncia da parte dell'U.S. ISERA.

Sostituzione Società Rinunciarie e/o non Ammesse al Campionato di Competenza 2017/2018

I Consigli Direttivi dei CPA di Trento e di Bolzano confermano i seguenti criteri per il completamento degli organici dei Campionati di Eccellenza, di Calcio a C5, Serie C1 e di Calcio Femminile di Serie C anche per la stagione sportiva 2017/2018.

I medesimi criteri sotto riportati verranno sottoposti al vaglio dalla Commissione Tecnica della L.N.D. prima di notificati alle Società affiliate. Approvato all'unanimità.

TABELLA INTEGRATIVA “RIPESCAGGI” PER I CAMPIONATI REGIONALI DI ECCELLENZA, FEMMINILE SERIE C E CALCIO A 5 SERIE C1 2017/2018:

In caso di vacanza negli Organici dei Campionati, conseguenti a rinuncia o ad altri motivi, il completamento degli stessi avviene per decisione degli Organi Direttivi del Comitato o della Divisione competenti, con la preclusione di “ripescaggi” che consentano ad una Società il doppio salto di categoria nella medesima stagione sportiva o a cavallo tra la conclusione di una stagione sportiva e l'inizio di quella immediatamente successiva.

Il meccanismo dei ripescaggi non può, in alcun caso, prevedere la possibilità che una Società neo-promossa ad un Campionato di categoria superiore possa essere 'ripescata' – nel passaggio fra la vecchia e la nuova stagione sportiva – al Campionato di categoria ulteriormente superiore, senza disputare, di conseguenza, il Campionato intermedio di competenza determinato dal merito sportivo. Analogamente, una squadra retrocessa al Campionato di categoria inferiore, non può beneficiare di un ripescaggio che si sostanzia in un doppio salto di categoria rispetto a quella in cui la squadra medesima è scesa per effetto della retrocessione stessa. Per i ripescaggi nel Campionato di Serie D 2017/2018, si terrà conto preliminarmente della normativa della L.N.D., nonché della graduatoria appositamente stilata dal Comitato Interregionale, in via prioritaria, fra le Società perdenti le gare di play-out e della graduatoria stilata dalla L.N.D. tra le Società perdenti le gare di spareggio-promozione tra le seconde classificate nel campionato di Eccellenza, disputate a conclusione della stagione sportiva 2016/2017. Per il ripescaggio al Campionato di Serie D 2017/2018, in caso di vacanza di organico, saranno ammesse in ordine alternato (alternanza già iniziata nelle passate stagioni che proseguirà sulla base di quanto stabilito dalla L.N.D. per la stagione sportiva 2017/2018) una Società perdente le gare spareggio-promozione tra le seconde classificate del Campionato di Eccellenza 2016-2017, secondo la graduatoria predisposta dalla L.N.D., e una Società retrocessa dalla Serie D 2016-2017, seguendo la graduatoria predisposta dal Comitato Interregionale. Tale alternanza verrà automaticamente ribaltata per le Stagioni Sportive seguenti a quella del 2015/2017, nel senso di stabilire il principio secondo cui il completamento dell'organico del Campionato Nazionale Serie D avverrà con una rotazione automatica, di stagione in stagione, fra le Società inserite nelle rispettive graduatorie predisposte dalla L.N.D. per le perdenti le gare spareggio-promozione fra le seconde di Eccellenza e dal Comitato Interregionale per le retrocesse dal Campionato di Serie D.

Le Società di Eccellenza che richiedono l'ammissione al Campionato Nazionale di Serie D a completamento dell'organico relativo alla stagione sportiva 2017/2018 devono produrre apposita dichiarazione, rilasciata dal Comitato competente, attestante l'avvenuta iscrizione al Campionato di Eccellenza 2017/2018.

Le Società di Serie C di Calcio Femminile e di C1 di Calcio a Cinque che richiedono l'ammissione al rispettivo Campionato Nazionale di Serie B a completamento dell'organico relativo alla stagione sportiva 2017/2018 devono produrre apposita dichiarazione, rilasciata dal Comitato competente, attestante l'avvenuta iscrizione al Campionato di Serie C 2017/2018.

TABELLE INTEGRATIVE CONGIUNTE DEI CPA DI TRENTO E BOLZANO

Sostituzione società rinunciarie e/o non ammesse ai Campionati di competenza 2017/2018

CAMPIONATO REGIONALE DI ECCELLENZA

Ordine di priorità per l'ammissione.

- Nel caso venga promossa alla serie D la seconda classificata del Campionato di Eccellenza 2016/2017 o comunque nel caso che al termine delle iscrizioni ai Campionati 2017/2018 si determini uno o più posti vacanti nell'organico del Campionato di Eccellenza, la Società quintultima classificata ed eventualmente anche la società quartultima classificata del Campionato di Eccellenza che sia/siano stata/e retrocessa/e al termine della stagione sportiva 2016/2017 a causa del numero delle retrocessioni di squadre regionali dalla serie D verrà/anno ricollocata/e di diritto nel Campionato di Eccellenza 2017/2018.
- Società vincente lo spareggio fra le seconde classificate del campionato di Promozione organizzato dai Comitati Provinciali Autonomi di Bolzano e Trento, non ammessa al Campionato di Eccellenza a causa di mancanza di posti vacanti dovuta a più retrocessioni di squadre dal Campionato di Serie D: di diritto previa presentazione di regolare domanda di ripescaggio da inviare secondo le modalità e nei tempi stabiliti congiuntamente dai Comitati provinciali autonomi di Bolzano e Trento;

- Società perdente lo spareggio fra le seconde classificate del campionato di Promozione organizzato dai Comitati Provinciali Autonomi di Bolzano e Trento, non ammessa al Campionato di Eccellenza a causa di mancanza di posti vacanti dovuta a più retrocessioni di squadre dal Campionato di Serie D: di diritto previa presentazione di regolare domanda di ripescaggio da inviare secondo le modalità e nei tempi stabiliti congiuntamente dai Comitati provinciali autonomi di Bolzano e Trento.

PRECLUSIONI non applicabili alle Società dei precedenti punti A), B) e C).

Dall'esame delle domande saranno escluse le Società:

- 1) che sono state sanzionate per illecito sportivo negli ultimi cinque anni;
- 2) che non hanno svolto attività giovanile (dalla cat. Juniores alla cat. Giovanissimi) nell'ultima annata sportiva;
- 3) che sono già state ripescate a qualsiasi titolo negli ultimi tre anni;
- 4) che hanno un'anzianità federale inferiore ai tre anni;

REQUISITI:

Potranno presentare domanda, nei termini e secondo le modalità che saranno stabilite congiuntamente dai Comitati provinciali autonomi di Bolzano e Trento le Società che nelle ultime tre stagioni sportive abbiano svolto esclusivamente attività nella categoria immediatamente inferiore a quella a cui si chiede l'ammissione, oppure che abbiano svolto attività nella stessa categoria alla quale si chiede l'ammissione o in categoria superiore, fatti salvi i diritti sopradescritti nei punti A e B.

PUNTEGGI:

A) Posizione in classifica nelle ultime tre stagioni (eventuali posizioni di parità verranno classificate sulla base della vigente normativa F.I.G.C. in materia):

Vincente Campionato	punti	30
2^ Classificata	"	20
3^ Classificata	"	15
4^ Classificata	"	10
5^ Classificata	"	5

B) Posizione nella Coppa Disciplina nelle ultime tre stagioni (Classifica generale):

1^ Classificata	punti	20
2^ Classificata	"	15
3^ Classificata	"	10
4^ Classificata	"	5
5^ Classificata	"	3

C) Attività Giovanile svolta nelle ultime tre stagioni:

Partecipazione con 3 squadre (una per categoria)	punti	20
Partecipazione con 2 squadre (una per categoria)	"	10
Partecipazione con 1 squadra (una per categoria)	"	2
Non partecipazione all'Attività Giovanile obbligatoria	"	- 10

D) Partecipazione alle Assemblee del Comitato nell'ultimo triennio:

Partecipazione a 3 Assemblee	punti	10
Partecipazione a 2 Assemblee	"	5
Partecipazione a 1 Assemblea	"	0
Assenza in tutte e 3 le Assemblee	"	- 5

E) Anzianità federale ininterrotta: ogni 5 anni compiuti punti 1;

F) Il completamento degli organici potrà eventualmente avvenire anche tramite l'ammissione al Campionati di squadre precluse, esclusivamente nel caso di assenza di richieste da parte di Società non precluse, ad esclusione delle Società gravate da illecito sportivo e/o amministrativo.

Eventuali situazioni non definite dalla sopra esposta normativa sono di competenza congiunta dei Comitati provinciali autonomi di Bolzano e Trento.

CAMPIONATO REGIONALE DI CALCIO a 5 SERIE C1

In relazione al numero delle Squadre inserite negli organici dei campionati di Calcio a 5 Serie C2 e sulla base della proporzione numerica delle squadre presenti in ogni Comitato Provinciale Autonomo di Trento e di Bolzano, in caso di posti vacanti nella stagione sportiva 2017-2018, si stabilisce quanto segue:

In caso di un posto vacante: sarà ripescata la Società appartenente al Comitato Provinciale Autonomo di Trento;

In caso di due posti vacanti: saranno ripescate una Società appartenente al Comitato Provinciale Autonomo di Trento e una Società appartenente al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ;

In caso di tre posti vacanti: saranno ripescate due Società appartenenti al Comitato Provinciale Autonomo di Trento ed una Società appartenente al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

Resta inteso che dall'esame delle domande saranno escluse le Società:

- 1) Che sono state sanzionate per illecito sportivo negli ultimi cinque anni;
- 2) Che sono già state ripescate a qualsiasi titolo negli ultimi tre anni;
- 3) Che hanno un'anzianità federale inferiore ai tre anni

REQUISITI:

Potranno presentare domanda, nei termini e secondo le modalità che saranno stabilite congiuntamente dai Comitati provinciali autonomi di Trento e di Bolzano le Società che nelle ultime tre stagioni sportive abbiano svolto esclusivamente attività nella categoria immediatamente inferiore a quella a cui si chiede l'ammissione, oppure che abbiano svolto attività nella stessa categoria alla quale si chiede l'ammissione o in categoria superiore.

PUNTEGGI:

A) Posizione in classifica nelle ultime tre stagioni

Vincente Campionato	punti	30
2^ Classificata	"	20
3^ Classificata	"	15
4^ Classificata	"	10
5^ Classificata	"	5

B) Posizione nella Coppa Disciplina nelle ultime tre stagioni

1^ Classificata	punti	20
2^ Classificata	"	15
3^ Classificata	"	10
4^ Classificata	"	5
5^ Classificata	"	3

C)) Partecipazione alle Assemblee del Comitato nell'ultimo triennio:

Partecipazione a 3 Assemblee	punti	10
Partecipazione a 2 Assemblee	"	5
Partecipazione a 1 Assemblea	"	0
Assenza in tutte e 3 le Assemblee	"	-5

D) Il completamento degli organici potrà eventualmente avvenire anche tramite l'ammissione al Campionato di squadre precluse, esclusivamente nel caso di assenza di richieste da parte di Società non precluse, ad esclusione delle Società gravate da illecito sportivo e/o amministrativo.

Eventuali situazioni non definite dalla sopra esposta normativa sono di competenza congiunta dei Comitati provinciali autonomi di Trento e di Bolzano.

Approvato all'unanimità.

CAMPIONATO REGIONALE DI CALCIO FEMMINILE SERIE C

Dall'esame delle domande saranno escluse le Società:

1. Che sono state sanzionate per illecito sportivo negli ultimi cinque anni;
2. Che sono già state ripescate a qualsiasi titolo negli ultimi tre anni;
3. Che hanno un'anzianità federale inferiore ai tre anni.

REQUISITI:

Potranno presentare domanda, nei termini e secondo le modalità che saranno stabilite congiuntamente dai Comitati provinciali autonomi di Bolzano e Trento le Società che nelle ultime tre stagioni sportive abbiano svolto esclusivamente attività nella categoria immediatamente inferiore a quella a cui si chiede l'ammissione, oppure che abbiano svolto attività nella stessa categoria alla quale si chiede l'ammissione o in categoria superiore.

PUNTEGGI:

A) Posizione in classifica nelle ultime tre stagioni

Vincente Campionato	punti	30
2^ Classificata	"	20
3^ Classificata	"	15
4^ Classificata	"	10
5^ Classificata	"	5

B) Posizione nella Coppa Disciplina nelle ultime tre stagioni

1^ Classificata	punti	20
2^ Classificata	"	15
3^ Classificata	"	10
4^ Classificata	"	5
5^ Classificata	"	3

C)) Partecipazione alle Assemblee del Comitato nell'ultimo triennio:

Partecipazione a 3 Assemblee	punti	10
Partecipazione a 2 Assemblee	"	5
Partecipazione a 1 Assemblea	"	0
Assenza in tutte e 3 le Assemblee	"	- 5

D) Il completamento degli organici potrà eventualmente avvenire anche tramite l'ammissione al Campionati di squadre precluse, esclusivamente nel caso di assenza di richieste da parte di Società non precluse, ad esclusione delle Società gravate da illecito sportivo e/o amministrativo.

Eventuali situazioni non definite dalla sopra esposta normativa sono di competenza congiunta dei Comitati provinciali autonomi di Trento e Bolzano. Approvato all'unanimità

Promozioni e Retrocessioni per i Campionati Regionali L.N.D. 2016/2017

Di seguito si riportano le norme in vigore per le promozioni e retrocessioni dei Campionati di Eccellenza, Femminile Serie C e Calcio a 5 C1 per la corrente stagione sportiva

CAMPIONATO DI ECCELLENZA

1) Ammissione al Campionato di Serie D

Acquisirà il titolo di ammissione al campionato di Serie D della stagione sportiva 2017/2018 la squadra del campionato di Eccellenza che, al termine della stagione sportiva 2016/2017, si classificherà al primo posto.

La società seconda classificata parteciperà agli spareggi-promozione tra tutte le seconde classificate di ogni singolo girone dei campionati di Eccellenza Regionale, secondo le modalità di svolgimento fissate dal Consiglio Direttivo della Lega Nazionale Dilettanti.

2) Retrocessione al campionato di Promozione

Le società che, al termine della stagione sportiva 2016/2017 andranno ad occupare gli ultimi tre posti della classifica finale del Campionato di Eccellenza, retrocederanno nel girone del Campionato di Promozione territorialmente di pertinenza.

3) Ipotesi diverse:

Nell'ipotesi di retrocessione dal Campionato di Serie D di DUE squadre aventi sede regionale, non vi saranno ulteriori retrocessioni;

Nell'ipotesi di retrocessione dal Campionato di Serie D di TRE squadre aventi sede regionale dal Campionato di Eccellenza retrocederanno QUATTRO squadre. Nel caso venga promossa alla serie D anche la seconda classificata del Campionato di Eccellenza 2016/2017 o comunque nel caso al termine delle iscrizioni ai Campionati 2017/2018 si determini un posto vacante nell'organico dell Campionato di Eccellenza, la quart'ultima del Campionato di Eccellenza 2016/2017 verrà ricollocata/ripescata nel medesimo Campionato della stagione 2017/2018;

Nell'ipotesi di UNA o NESSUNA retrocessione dal Campionato di Serie D di squadre aventi sede regionale, si procederà nel seguente ordine:

a) Nel caso di UN posto vacante, lo stesso verrà determinato tramite una gara di spareggio fra le società classificatesi al secondo posto nei due gironi di Promozione organizzati rispettivamente dai Comitati Provinciali di Trento e Bolzano. La vincente acquisirà il titolo sportivo per l'ammissione al Campionato di Eccellenza della stagione sportiva 2017/2018.

b) Nell'eventualità di DUE posti vacanti, ambedue le società classificatesi al secondo posto nei due gironi di Promozione organizzati rispettivamente dai Comitati Provinciali di Trento e Bolzano acquisiranno il titolo sportivo per l'ammissione al Campionato di Eccellenza della stagione sportiva 2017/2018.

c) Parere favorevole congiunto dei Consigli Direttivi dei Comitati provinciali autonomi di Trento e di Bolzano al reintegro nell'organico di Eccellenza della società vincente lo stesso e che rinunci al Campionato superiore nei modi e termini previsti dalle norme vigenti in materia di rinuncia e riaffiliazione alla F.I.G.C. - art. 16 delle N.O.I.F.

d) Parere favorevole congiunto dei Consigli Direttivi dei Comitat provinciali autonomi di Trento e di Bolzano al reintegro nell'organico di Eccellenza della Società classificatesi al secondo posto che tramite i previsti spareggi acquisisca l'ammissione al campionato superiore e rinunci allo stesso, nei modi e termini previsti dalle norme vigenti in materia di rinuncia e riaffiliazione alla F.I.G.C. - art. 16 delle N.O.I.F.

CAMPIONATO FEMMINILE SERIE C

1) Ammissione al Campionato superiore

La società che al termine della stagione sportiva 2016/2017 si classificherà al 1° posto del Campionato di Serie C acquisirà il titolo sportivo per richiedere l'ammissione al Campionato Superiore nella stagione sportiva 2017/2018.

CAMPIONATO CALCIO A 5 C1

1) Promozione in B

Acquisirà il titolo per richiedere l'ammissione al campionato di Serie B della stagione sportiva 2017/2018 la Società che al termine della stagione sportiva 2016/2017 si classificherà al primo posto del campionato.

Al termine del Campionato, in caso di parità di punteggio tra le prime due squadre, il titolo sportivo in competizione è assegnato mediante spareggio da effettuarsi sulla base di una unica gara in campo neutro, con eventuali tempi supplementari e tiri di rigore con le modalità stabilite dalla regola 7 delle "Regole del Giuoco" e "Decisioni Ufficiali".

In caso di parità di punteggio fra tre o più squadre al termine del Campionato si procede preliminarmente alla compilazione di una graduatoria (c.d. "classifica avulsa") fra le squadre interessate tenendo conto nell'ordine:

- a) dei punti conseguiti negli incontri diretti fra tutte le squadre;
- b) della differenza tra le reti segnate e subite nei medesimi incontri;
- c) della differenza tra reti segnate e subite nell'intero campionato;
- d) del maggior numero di reti segnate nell'intero campionato;
- e) del sorteggio.

La Società seconda classificata parteciperà agli spareggi – promozione tra tutte le seconde classificate di ogni singolo girone dei Campionati di C.a5 – Serie C1 secondo le modalità di svolgimento fissate dal Consiglio Direttivo della LND.

Nel caso di parità fra due o più squadre classificatesi al 2° posto, si procederà alla compilazione di una graduatoria ("classifica avulsa") fra le squadre interessate, tenendo conto nell'ordine:

- a) -dei punti conseguiti negli incontri diretti fra tutte le squadre;
- b) -della differenza tra le reti segnate e subite nei medesimi incontri;
- c) -della differenza tra reti segnate e subite nell'intero campionato;
- d) -del maggior numero di reti segnate nell'intero campionato;
- e) -del sorteggio.

2) Retrocessione nella categoria inferiore

La squadra classificata al 13° posto retrocede alla categoria inferiore, nel girone di competenza provinciale.

Al termine di ogni Campionato, in caso di parità di punteggio tra due squadre, il titolo sportivo in competizione è assegnato mediante spareggio da effettuarsi sulla base di una unica gara in campo neutro, con eventuali tempi supplementari e tiri di rigore con le modalità stabilite dalla regola 7 delle "Regole del Giuoco" e "Decisioni Ufficiali".

In caso di parità di punteggio fra tre o più squadre al termine di ogni Campionato si procede preliminarmente alla compilazione di una graduatoria (c.d. "classifica avulsa") fra le squadre interessate tenendo conto nell'ordine:

- a) dei punti conseguiti negli incontri diretti fra tutte le squadre;
- b) della differenza tra le reti segnate e subite nei medesimi incontri;
- c) della differenza tra reti segnate e subite nell'intero campionato;
- d) del maggior numero di reti segnate nell'intero campionato;
- e) del sorteggio.

Coppe Regione 2016/2017

I Comitati Provinciali Autonomi di Bolzano e di Trento organizzano le Coppe Regione Juniores – Allievi – Giovanissimi.

Le “Coppe Regione” si svolgeranno dopo il termine dei Campionati Regionali del CPA di Bolzano e Elite del CPA di Trento.

Lo svolgimento delle “Coppe Regione” si espletano secondo i regolamenti e percorsi pubblicati.

Alle Società ammesse verranno addebitati € 100,00 quale contributo per le spese organizzative della manifestazione.

La giurisdizione delle “Coppe Regione” 2016/2017 è assegnata al CPA di Trento sulla base dell’alternanza automatica stagionale fra il CPA di Bolzano e il CPA di Trento.

COPPA REGIONE JUNIORES

Art. 1: istituzione della “Coppa Regione Juniores”

I Comitati provinciali autonomi di Bolzano e di Trento organizzano la 5^a edizione della “Coppa Regione Juniores”.

Art.2: squadre ammesse

Sono ammesse alla “Coppa Regione Juniores” le 8 squadre classificate dal 2° al 9° posto del Campionato Regionale del CPA di Bolzano e le 8 squadre classificate dal 2° al 9° posto del Campionato Elite del CPA di Trento. In caso di parità fra due o più squadre classificate al termine dei Campionati, al fine dell’ammissione alla “Coppa” e per la relativa graduatoria si tiene conto della classifica avulsa senza quindi ricorrere a partite di spareggio. Nel caso di permanente assoluta parità si procederà al sorteggio per stabilire le squadre ammesse e l’ordine di ammissione.

Art. 3: ottavi, quarti di finale e semifinali ad eliminazione diretta

Gli ottavi di finale (primo turno), si disputano in partite uniche ad eliminazione diretta sul campo della squadra che è risultata meglio classificata al termine del Campionato. In caso di parità al termine della partita (45’ per ognuno dei due tempi regolamentari) si disputeranno due tempi supplementari di 15’ cadauno. Nell’eventualità di ulteriore permanente parità si effettueranno i tiri di rigore come da normativa vigente.

Le partite dei quarti di finale e delle semifinali si disputano con le stesse modalità stabilite per quelle degli ottavi. Gli abbinamenti delle partite dei quarti e delle semifinali scaturiscono dal percorso descritto all’art. 4 del presente Regolamento.

Art. 4: gironi e abbinamenti degli ottavi, quarti e semifinali

Ottavi di finale: 06 maggio 2017

GIRONE A

2^a class CPA TN – 9^a class CPA BZ

3^a class CPA TN – 8^a class CPA BZ

4^a class CPA TN – 7^a class CPA BZ

5^a class CPA TN – 6^a class CPA BZ

GIRONE B

2^a class CPA BZ – 9^a class CPA TN

3^a class CPA BZ – 8^a class CPA TN

4^a class CPA BZ – 7^a class CPA TN

5^a class CPA BZ – 6^a class CPA TN

Le posizioni indicate in classifica s’intendono quelle acquisite al termine dei rispettivi Campionati

Abbinamenti dei quarti di finale all’esito degli ottavi: 13 maggio 2017:

Vincente 1) gir. A – vincente 4) gir. B

Vincente 1) gir. B – vincente 4) gir. A

Vincente 2) gir. A – vincente 3) gir. B

Vincente 2) gir. B – vincente 3) gir. A

Giocano in casa le squadre che nelle partite degli ottavi di finale, al termine dei due tempi regolamentari o dei tempi supplementari (esclusione quindi degli eventuali tiri di rigore) abbiano la miglior differenza fra reti segnate e subite, in subordine, in caso di parità nella differenza reti, il maggior numero di reti fatte. Permanendo la parità si procederà al sorteggio per stabilire la squadra che disputerà la partita in casa.

Abbinamenti delle Semifinali 20 maggio 2017:

Vincente quarti a) – vincente quarti d)

Vincente quarti b) – vincente quarti c)

Giocano in casa le squadre che nelle partite dei quarti di finale, al termine dei due tempi regolamentari o dei tempi supplementari (esclusione quindi degli eventuali tiri di rigore) abbiano la miglior differenza fra reti segnate e subite, in subordine, in caso di parità nella differenza reti, il maggior numero di reti fatte. Permanendo la parità si procederà al sorteggio per stabilire la squadra che disputerà la partita in casa.

Finale 27 maggio 2017

Campo neutro

Art. 5: oneri per la partecipazione alla Coppa Regione

La partecipazione alla "Coppa Regione" è obbligatoria per le squadre classificate al termine del Campionato Juniores Regionale Elite 2016/2017 nelle posizioni di classifica indicate negli articoli precedenti. Alle Società ammesse verranno addebitati € 100,00 quale contributo per le spese organizzative della manifestazione.

Art. 6: giurisdizione

La giurisdizione della "Coppa Regione Juniores" 2016/2017 è assegnata al CPA di Trento sulla base dell'alternanza automatica stagionale fra i CPA di Bolzano e Trento.

I provvedimenti disciplinari adottati dagli Organi di Giustizia Sportiva, relativi alle gare di Coppa e che comportino le sanzioni di squalifica per una o più giornate nei confronti dei calciatori, devono essere scontati solo ed esclusivamente nell'ambito delle gare interessanti la manifestazione stessa. Nell'ipotesi di squalifica a tempo determinato, la sanzione inflitta dovrà essere scontata, per il periodo di incidenza, anche in gare di campionato.

Le medesime sanzioni, inflitte in relazione a gare diverse alla Coppa, si sconteranno nelle gare dell'attività ufficiale diversa dalla Coppa, ad esclusione di quelle adottate a tempo determinato, le quali devono scontarsi, durante il periodo di incidenza, in tutte le manifestazioni ufficiali della F.I.G.C..

I provvedimenti disciplinari, che non possono essere scontati, in tutto o in parte, nella Coppa Regione 2016/2017, devono essere scontati, per la parte residuale, nella Coppa Italia e/o Provincia della prossima stagione sportiva.

Inoltre, per le gare della Coppa, i tesserati incorrono in una giornata di squalifica ogni due ammonizioni.

Art. 7: conduzione arbitrale

Le designazioni arbitrali verranno disposte dal CPA-A.I.A. di Trento che procederà alla copertura delle gare in sinergia con il CPA- A.I.A. di Bolzano. Gli Assistenti arbitrali dovranno essere designati dalle Società interessate nel rispetto delle norme vigenti.

Art. 8: calendario gare

06 maggio 2017 ottavi di finale

13 maggio 2017 quarti di finale

20 maggio 2017 semifinali

27 maggio 2017 finale

Art. 9 norma conclusiva

Per quanto non previsto dal presente Regolamento valgono le norme della F.I.G.C.

COPPA REGIONE ALLIEVI

Art. 1: istituzione della “Coppa Regione Allievi”

I Comitati provinciali autonomi di Bolzano e di Trento organizzano la 4^a edizione della “Coppa Regione Allievi”.

Art.2: squadre ammesse

Sono ammesse alla “Coppa Regione Allievi” le 6 squadre classificate dal 2° al 7° posto del Campionato Regionale del CPA di Bolzano e le 6 squadre classificate dal 2° al 7° posto del Campionato Elite del CPA di Trento e. In caso di parità in classifica fra due o più squadre al termine dei Campionati, al fine dell'ammissione alla “Coppa” e della relativa graduatoria si tiene conto della classifica avulsa senza quindi ricorrere a partite di spareggio. Nel caso di permanente assoluta parità si procederà al sorteggio per stabilire le squadre ammesse e l'ordine di ammissione.

Art. 3: Gironi a 4 squadre e semifinali ad eliminazione diretta

Gironi a 4 squadre (primo turno): in ogni girone ciascuna squadra incontrerà le altre tre in gare di sola andata. Le gare si svolgeranno con due tempi di 40 minuti ciascuno.

Le graduatorie dei singoli gironi verranno stabilite mediante l'attribuzione dei seguenti punti: Vittoria p. 3 - Pareggio p. 1 - Sconfitta p. 0.

Si qualificano alle semifinali le squadre vincenti e la miglior seconda classificata dei tre gironi, tenendo conto nell'ordine:

Per determinare la squadra vincente si terrà conto, nell'ordine:

- dei punti ottenuti negli incontri disputati;
- della migliore differenza reti;
- del maggiore numero di reti segnate;
- del maggiore numero di reti segnate in trasferta;
- del sorteggio da effettuarsi presso il Comitato organizzatore.

Le semifinali (secondo turno) si disputano in partite uniche ad eliminazione diretta, secondo sorteggio da effettuarsi presso il Comitato organizzatore.

La finale verrà disputata su campo neutro.

In caso di parità al termine delle partite (40' per ognuno dei due tempi regolamentari) si disputeranno due tempi supplementari di 10' cadauno. Nell'eventualità di ulteriore permanente parità si effettueranno i tiri di rigore come da normativa vigente.

Art. 4: gironi e programmazione

1^a Giornata: 21 maggio 2017

2^a Giornata: 28 maggio 2017

3^a Giornata: 04 giugno 2017

GIRONE A

2^a class CPA BZ

3^a class CPA TN

7^a class CPA BZ

6^a class CPA TN

GIRONE B

2^a class CPA TN

4^a class CPA BZ

6^a class CPA BZ

5^a class CPA TN

GIRONE C

3^a class CPA BZ

4^a class CPA TN

7^a class CPA TN

5^a class CPA BZ

Semifinali: 7 giugno 2017

Finale: 10-11 giugno 2017

Art. 5: oneri per la partecipazione alla Coppa Regione

La partecipazione alla "Coppa Regione" è obbligatoria per le squadre classificate al termine del Campionato Allievi 2016/2017 nelle posizioni di classifica indicate negli articoli precedenti. Alle Società ammesse verranno addebitati € 100,00 quale contributo per le spese organizzative della manifestazione.

Art. 6: giurisdizione

La giurisdizione della "Coppa Regione Allievi" 2015/2016 è assegnata al CPA di Trento sulla base dell'alternanza automatica stagionale fra i CPA di Bolzano e Trento.

I provvedimenti disciplinari adottati dagli Organi di Giustizia Sportiva, relativi alle gare di Coppa e che comportino le sanzioni di squalifica per una o più giornate nei confronti dei calciatori, devono essere scontati solo ed esclusivamente nell'ambito delle gare interessanti la manifestazione stessa. Nell'ipotesi di squalifica a tempo determinato, la sanzione inflitta dovrà essere scontata, per il periodo di incidenza, anche in gare di campionato.

Le medesime sanzioni, inflitte in relazione a gare diverse alla Coppa, si sconteranno nelle gare dell'attività ufficiale diversa dalla Coppa, ad esclusione di quelle adottate a tempo determinato, le quali devono scontarsi, durante il periodo di incidenza, in tutte le manifestazioni ufficiali della F.I.G.C..

I provvedimenti disciplinari, che non possono essere scontati, in tutto o in parte, nella Coppa Regione 2016/2017, devono essere scontati, per la parte residuale, nella Coppa Italia e/o Provincia della prossima stagione sportiva.

Inoltre, per le gare della Coppa, i tesserati incorrono in una giornata di squalifica ogni due ammonizioni.

Art. 7: conduzione arbitrale

Le designazioni arbitrali verranno disposte dal CPA-A.I.A. di Trento che procederà alla copertura delle gare in sinergia con il CPA-A.I.A. di Bolzano. Gli Assistenti arbitrali dovranno essere designati dalle Società interessate nel rispetto delle norme vigenti.

Art. 8: calendario gare

1^ Giornata Gironi: 21 maggio 2017

2^ Giornata Gironi: 28 maggio 2017

3^ Giornata Gironi: 004 giugno 2017

Semifinali: 7 giugno 2017

Finale: 10-11 giugno 2017

Art. 9 norma conclusiva

Per quanto non previsto dal presente Regolamento valgono le norme della F.I.G.C.

COPPA REGIONE GIOVANISSIMI

Art. 1: istituzione della "Coppa Regione Giovanissimi"

I Comitati provinciali autonomi di Bolzano e di Trento organizzano la 4^ edizione della "Coppa Regione Giovanissimi".

Art.2: squadre ammesse

Sono ammesse alla "Coppa Regione Giovanissimi" le 6 squadre classificate dal 2° al 7° posto del Campionato Regionale del CPA di Bolzano e le 6 squadre classificate dal 2° al 7° posto del Campionato Elite del CPA di Trento e. In caso di parità in classifica fra due o più squadre al termine dei Campionati, al fine dell'ammissione alla "Coppa" e della relativa graduatoria si tiene conto della classifica avulsa senza quindi ricorrere a partite di spareggio. Nel caso di permanente assoluta parità si procederà al sorteggio per stabilire le squadre ammesse e l'ordine di ammissione.

Art. 3: Gironi a 4 squadre e semifinali ad eliminazione diretta

Gironi a 4 squadre (primo turno): in ogni girone ciascuna squadra incontrerà le altre tre in gare di sola andata. Le gare si svolgeranno con due tempi di 35 minuti ciascuno.

Le graduatorie dei singoli gironi verranno stabilite mediante l'attribuzione dei seguenti punti: Vittoria p. 3 - Pareggio p. 1 - Sconfitta p. 0.

Si qualificano alle semifinali le squadre vincenti e la miglior seconda classificata dei tre gironi, tenendo conto nell'ordine:

Per determinare la squadra vincente si terrà conto, nell'ordine:

- dei punti ottenuti negli incontri disputati;
- della migliore differenza reti;
- del maggiore numero di reti segnate;
- del maggiore numero di reti segnate in trasferta;
- del sorteggio da effettuarsi presso il Comitato organizzatore.

Le semifinali (secondo turno) si disputano in partite uniche ad eliminazione diretta, secondo sorteggio da effettuarsi presso il Comitato organizzatore.

La finale verrà disputata su campo neutro.

In caso di parità al termine delle partite (35' per ognuno dei due tempi regolamentari) si disputeranno due tempi supplementari di 10' cadauno. Nell'eventualità di ulteriore permanente parità si effettueranno i tiri di rigore come da normativa vigente.

Art. 4: gironi e programmazione

1^ Giornata: 21 maggio 2017

2^ Giornata: 28 maggio 2017 o 31 maggio 2017 (programmazione d'ufficio)

3^ Giornata: 4 giugno 2017

GIRONE A

2^ class CPA BZ

3^ class CPA TN

7^ class CPA BZ

6^ class CPA TN

GIRONE B

2^ class CPA TN

4^ class CPA BZ

6^ class CPA BZ

5^ class CPA TN

GIRONE C

3^ class CPA BZ

4^ class CPA TN

7^ class CPA TN

5^ class CPA BZ

Semifinali: 7 giugno 2017

Finale: 10-11 giugno 2017

Art. 5: oneri per la partecipazione alla Coppa Regione

La partecipazione alla "Coppa Regione" è obbligatoria per le squadre classificate al termine del Campionato Giovanissimi 2016/2017 nelle posizioni di classifica indicate negli articoli precedenti. Alle Società ammesse verranno addebitati € 100,00 quale contributo per le spese organizzative della manifestazione.

Art. 6: giurisdizione

La giurisdizione della "Coppa Regione Giovanissimi" 2016/2017 è assegnata al CPA di Trento sulla base dell'alternanza automatica stagionale fra i CPA di Bolzano e Trento.

I provvedimenti disciplinari adottati dagli Organi di Giustizia Sportiva, relativi alle gare di Coppa e che comportino le sanzioni di squalifica per una o più giornate nei confronti dei calciatori, devono essere scontati solo ed esclusivamente nell'ambito delle gare interessanti la manifestazione stessa. Nell'ipotesi di squalifica a tempo determinato, la sanzione inflitta dovrà essere scontata, per il periodo di incidenza, anche in gare di campionato.

Le medesime sanzioni, inflitte in relazione a gare diverse alla Coppa, si sconteranno nelle gare dell'attività ufficiale diversa dalla Coppa, ad esclusione di quelle adottate a tempo determinato, le quali devono scontarsi, durante il periodo di incidenza, in tutte le manifestazioni ufficiali della F.I.G.C..

I provvedimenti disciplinari, che non possono essere scontati, in tutto o in parte, nella Coppa Regione 2016/2017, devono essere scontati, per la parte residuale, nella Coppa Italia e/o Provincia della prossima stagione sportiva.

Inoltre, per le gare della Coppa, i tesserati incorrono in una giornata di squalifica ogni due ammonizioni.

Art. 7: conduzione arbitrale

Le designazioni arbitrali verranno disposte dal CPA-A.I.A. di Trento che procederà alla copertura delle gare in sinergia con il CPA-A.I.A. di Bolzano. Gli Assistenti arbitrali dovranno essere designati dalle Società interessate nel rispetto delle norme vigenti.

Art. 8: calendario gare

1^ Giornata Gironi: 21 maggio 2017

2^ Giornata: 28 maggio 2017 o 31 maggio 2017 (programmazione d'ufficio)

3^ Giornata Gironi: 04 giugno 2017

Semifinali: 7 giugno 2017

Finale: 10-11 giugno 2017

Art. 9 norma conclusiva

Per quanto non previsto dal presente Regolamento valgono le norme della F.I.G.C.

MODIFICHE AL PROGRAMMA GARE

Si autorizzano le seguenti modifiche al calendario orario ufficiale, **in neretto** le variazioni apportate:

ECCELLENZA / OBERLIGA

N°GG	SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA VAR.	DATA ORIG	ORA VAR.	ORA ORIG.	IMPIANTO
7R	EPPAN	TRENTO	06/04/17	22/03/17		20.00	APPIANO M. RONCO B SINT.
10R	ST. GEORGEN	ST. MARTIN PASSEIER		26/03/17		16.00	S. GIORGIO BRUNICO
12R	TRENTO	LAVIS	15/04/17	17/04/17	17.00	16.00	TN BRIAMASCO

FEMMINILE / DAMEN SERIE C

N°GG	SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA VAR.	DATA ORIG	ORA VAR.	ORA ORIG.	IMPIANTO
2R	PFALZEN	JUGEND NEUGRIES		18/03/17		19.30	VALDAORA SINT.
5R	ISERA	PFALZEN		15/04/17	20.30	18.30	ISERA

Risultati Gare

ECCELLENZA / OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 08/03/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 7 Giornata - R			
AHRNTAL	- BRIXEN	1 - 1	
ARCO 1895	- ALENSE	4 - 2	
BOZNER	- SPORT CLUB ST.GEORGEN	2 - 2	
CALCIOCHIESE	- COMANO TERME E FIAVE	1 - 0	
LAVIS A.S.D.	- MAIA ALTA OBERMAIS	3 - 3	
ST.MARTIN PASS	- TRAMIN FUSSBALL	2 - 1	
WEINSTRASSE SUED	- NATURNS	3 - 3	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 12/03/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 8 Giornata - R			
ALENSE	- AHRNTAL	1 - 1	
BRIXEN	- LAVIS A.S.D.	0 - 1	
COMANO TERME E FIAVE	- ST.MARTIN PASS	6 - 1	
MAIA ALTA OBERMAIS	- WEINSTRASSE SUED	1 - 0	
NATURNS	- BOZNER	1 - 2	
SPORT CLUB ST.GEORGEN	- EPPAN	1 - 0	
TRAMIN FUSSBALL	- ARCO 1895	2 - 1	
TRENTO S.C.S.D.	- CALCIOCHIESE	3 - 1	

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C. TRENTO S.C.S.D.	64	22	21	1	0	71	14	57	0
F.C. BOZNER	52	23	16	4	3	44	26	18	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	43	23	12	7	4	49	29	20	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	38	23	10	8	5	45	26	19	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	38	23	10	8	5	34	31	3	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	31	23	8	7	8	28	32	-4	0
A.S.D. CALCIOCHIESE	28	23	7	7	9	24	29	-5	0
S.S.V. BRIXEN	27	23	6	9	8	29	24	5	0
U.S.D. ARCO 1895	27	23	7	6	10	29	31	-2	0
S.S.V. NATURNS	26	23	7	5	11	33	42	-9	0
U.S. LAVIS A.S.D.	26	23	7	5	11	23	35	-12	0
S.S.V. AHRNTAL	26	23	6	8	9	19	33	-14	0
S.C. ST.MARTIN PASS	26	23	8	2	13	35	56	-21	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	19	23	4	7	12	22	39	-17	0
U.S.D. ALENSE	16	23	3	7	13	23	39	-16	0
A.F.C. EPPAN	14	22	3	5	14	15	37	-22	0

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 10/03/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 7 Giornata - R		
BASSA ATESINA UNTERLAN	- MARCO	3 - 1
COMANO TERME E FIAVE	- FUTSAL ROVERETO	2 - 2
LATEMAR CALCIO A 5	- FUTSAL FIEMME	0 - 1
POOL CALCIO BOLZANESE	- IMPERIAL GRUMO A.S.D.	4 - 2
SACCO S.GIORGIO	- MOSAICO	4 - 2
VIPO TRENTO	- OLYMPIA ROVERETO	2 - 10

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. SACCO S.GIORGIO	45	19	15	0	4	101	57	44	0
A.S.D. FUTSAL ROVERETO	42	19	13	3	3	90	49	41	0
F.C.D. OLYMPIA ROVERETO	39	18	13	0	5	100	63	37	0
A.S.D. BASSA ATESINA UNTERLAND F	38	18	12	2	4	69	36	33	0
A.S.D. MOSAICO	34	18	11	1	6	82	69	13	0
POOL CALCIO BOLZANESE	33	18	11	0	7	76	62	14	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	28	18	9	1	8	86	77	9	0
A.S.D. FUTSAL FIEMME	20	18	6	2	10	68	71	-3	0
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	19	19	6	1	12	76	78	-2	0
U.S. MARCO	18	19	5	3	11	75	100	-25	0
U.S.D. VIPO TRENTO	15	19	4	3	12	72	123	-51	0
A.S.D. LATEMAR CALCIO A 5	11	19	3	2	14	34	84	-50	0
A.S.D. FIAVE 1945	8	18	2	2	14	64	124	-60	0

FEMMINILE / DAMEN SERIE C

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 11/03/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - R		
(1) ISERA	- VIPITENO STERZING A.S.D.	2 - 1
(2) JUGEND NEUGRIES	- KLAUSEN CHIUSA	6 - 1
MAIA ALTA OBERMAIS	- PFALZEN	3 - 0
RED LIONS TARSCH	- CALCERANICA	3 - 2
RIFFIAN KUENS	- OZOLO MADDALENE	0 - 7

(1) - disputata il 10/03/2017

(2) - disputata il 12/03/2017

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. SSV BRIXEN OBI	27	10	9	0	1	54	6	48	0
U.S. ISERA	26	11	8	2	1	31	17	14	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	23	11	7	2	2	34	13	21	0
ADFC RED LIONS TARSCH	21	11	6	3	2	33	11	22	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	19	11	5	4	2	19	16	3	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	16	11	5	1	5	24	25	-1	0
C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.	15	11	5	0	6	24	29	-5	0
A.S.D. OZOLO MADDALENE	15	11	5	0	6	27	34	-7	0
A.S.D. PFALZEN	8	11	2	2	7	8	18	-10	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	1	11	0	1	10	7	47	-40	0
F.C. CALCERANICA	1	11	0	1	10	16	61	-45	0

COPPA FEMMINILE / POKAL DAMEN

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 14/03/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

2^ TRIANGOLARE / DREIERKREIS		
ISERA	- SSV BRIXEN OBI	0 - 2

LEGENDA: TIPO DI TERMINAZIONE INCONTRO

A NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO

B SOSPESA PRIMO TEMPO

D ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI

F NON DISPUTATA PER AVVERSE CONDIZIONI ATMOSFERICHE

G RIPETIZIONE GARA PER CAUSE DI FORZA MAGGIORE

H RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI

I SOSPESA SECONDO TEMPO

K RECUPERO PROGRAMMATO

M NON DISPUTATA PER IMPRATICABILITA' DI CAMPO

R RAPPORTO NON PERVENUTO

U SOSPESA PER INFORTUNIO D.G.

W GARA RINVIATA PER ACCORDO

Y RISULTATI RAPPORTI NON PERVENUTI

Giustizia Sportiva

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO

Il Giudice Sportivo nella seduta del 15/03/2017, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

ECCELLENZA / OBERLIGA

GARE DEL 8/ 3/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

A CARICO DIRIGENTI

AMMONIZIONE

LORENZINI CRISTIANO (ALENSE)

PELLIZZARI GIANLUCA (WEINSTRASSE SUED)

A CARICO DI ALLENATORI

SQUALIFICA FINO AL 30/ 3/2017

POMELLA HUGO (TRAMIN FUSSBALL)

AMMONIZIONE

COLZ KLAUS (SPORT CLUB ST.GEORGEN)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO

SQUALIFICA PER UNA GARA/E EFFETTIVA/E

COLPO MIRKO	(ALENSE)	RITSCH MARTIN	(SPORT CLUB ST.GEORGEN)
PALMA MICHAEL	(WEINSTRASSE SUED)		

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO

SQUALIFICA PER UNA GARA PER RECIDIVA IN AMMONIZIONE (X INFR)

LANTHALER DANIEL	(ST.MARTIN PASS)
------------------	------------------

SQUALIFICA PER UNA GARA PER RECIDIVA IN AMMONIZIONE (V INFR)

AMBROSI EROS	(COMANO TERME E FIAVE)	FORMOLO ERMANNO	(LAVIS A.S.D.)
BRUGGER LEO	(SPORT CLUB ST.GEORGEN)	OBERRAUCH DENNIS	(WEINSTRASSE SUED)
ZADRA FABIO	(WEINSTRASSE SUED)		

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX)

HOFER GREGOR	(NATURNS)	PICHLER FLORIAN	(ST.MARTIN PASS)
--------------	-----------	-----------------	------------------

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR)

ZIMMERHOFER BENJAMIN	(AHRNTAL)	ROCCA LORENZO	(ALENSE)
ARMANI VALERIO	(ARCO 1895)	PASINI SHARIN	(ARCO 1895)
TULIPANO MATTEO	(BOZNER)	ZIVIANI ALEX	(SPORT CLUB ST.GEORGEN)
PFITSCHER DANIEL	(TRAMIN FUSSBALL)		

GARE DEL 12/ 3/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

A CARICO DIRIGENTI

AMMONIZIONE

FLORIANI CLAUDIO	(AHRNTAL)
------------------	-----------

A CARICO DI ALLENATORI

AMMONIZIONE

SCREMIN RENZO	(ARCO 1895)	TONOLLI MANUEL	(ARCO 1895)
---------------	-------------	----------------	-------------

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO

SQUALIFICA PER DUE GARA/E EFFETTIVA/E

DEROMEDI ANDREA	(ARCO 1895)
-----------------	-------------

SQUALIFICA PER UNA GARA/E EFFETTIVA/E

MAURER RICHARD (AHRNTAL)

GRETTER MASSIMILIANO (LAVIS A.S.D.)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO

SQUALIFICA PER UNA GARA PER RECIDIVA IN AMMONIZIONE (X INFR)

PICHLER FLORIAN (ST.MARTIN PASS)

SQUALIFICA PER UNA GARA PER RECIDIVA IN AMMONIZIONE (V INFR)

DAL FIUME NICOLA (ARCO 1895)

PASINI SHARIN (ARCO 1895)

PROSSLINER MANUEL (BRIXEN)

FOLDI MAURIZIO (ST.MARTIN PASS)

PRUENSTER JULIAN (ST.MARTIN PASS)

PFITSCHER DANIEL (TRAMIN FUSSBALL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR)

NIEDERKOFER ROBERT (AHRNTAL)

DEBIASI GIACOMO (ALENSE)

KERSCHBAUMER SVEN (BRIXEN)

COPPI NICOLA (LAVIS A.S.D.)

PLATTER CHRISTIAN (ST.MARTIN PASS)

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

GARE DEL 10/ 3/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO

SQUALIFICA PER DUE GARA/E EFFETTIVA/E

GIANMOENA SIMONE (LATEMAR CALCIO A 5)

HENRIQUES LAURINDO T. (MARCO)

SQUALIFICA PER UNA GARA/E EFFETTIVA/E

LOVISI MICHELE (OLYMPIA ROVERETO)

ZENI SILVIO (VIPO TRENTO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO

SQUALIFICA PER DUE GARA/E

VARESCO MAURO (LATEMAR CALCIO A 5)

ricosciuto fra il pubblico, offendeva il secondo arbitro

SQUALIFICA PER UNA GARA PER RECIDIVA IN AMMONIZIONE (V INFR)

MARISA FEDERICO (OLYMPIA ROVERETO)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR)

MANCINO SAMUELE (FUTSAL ROVERETO)

TRAPIN PIERO EUGENIO (IMPERIAL GRUMO A.S.D.)

SALVETTI EROS (VIPO TRENTO)

FEMMINILE / DAMEN SERIE C

GARE DEL 10/ 3/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

A CARICO DI SOCIETA'

AMMENDA

Euro 60,00 ISERA
per non aver esibito all'arbitro la richiesta della forza pubblica

COPPA FEMMINILE / POKAL DAMEN

GARE DEL 14/ 3/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

A CARICO DI SOCIETA'

AMMENDA

Euro 60,00 ISERA
per ritardata presentazione liste

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO

AMMONIZIONE I infr DIFFIDA

CHEMOTTI MICHELA (ISERA)

MONACO LAURA (ISERA)

SENONER JASMIN (SSV BRIXEN OBI)

Comunicazioni Segreteria

Comunicazioni del Comitato Prov.le Autonomo Bolzano

Mitteilungen des Autonomen Landeskomitee Bozen

Termine Ultimo Tesseramento Calciatori/trici – Stagione 2016/2017

Si ricorda che **VENERDÌ 31 MARZO 2017** (ore 19.00) **si conclude il periodo** concesso dalle N.O.I.F. per il tesseramento dei calciatori “non professionisti” (maggiorenni primo tesseramento o tesseramento da lista di svincolo) nella corrente stagione sportiva 2016/2017.

Nell'occasione il Comitato rimarrà aperto alle società fino alle ore 19.00.

Per i calciatori “giovani dilettanti” (minorenni) il periodo utile per il tesseramento termina – in deroga all'art.39.1 delle NOIF – **MERCOLEDÌ 31 MAGGIO 2017** (primo tesseramento o tesseramento da lista di svincolo).

VENERDÌ 31 MARZO 2017 (ore 19.00) termina anche il periodo per il rinnovo del tesseramento dei **calciatori stranieri in Italia (maggiorenni)** aventi lo “Status 80”, “Status 70” (comunitari), “Status 71” (extracomunitari).

MERCOLEDÌ 31 MAGGIO 2017 termina il periodo di tesseramento (aggiornamento posizione) per i calciatori stranieri minorenni.

Letzter Termin für die Meldung von Fußballspielern/innen – Saison 2016/2017

Man erinnert, dass **FREITAG 31. MÄRZ 2017** (19.00 Uhr), laut N.O.I.F. der Zeitraum der Meldungen von volljährigen Fußballspielern „Nicht Profifußballspielern“ (erste Meldung oder Meldungen von der Freistellungsliste) für die laufende Sportsaison 2016/2017, **abläuft**.

Das Komitee wird für die Vereine bis 19.00 Uhr geöffnet bleiben.

Für die „Jungen Amateurfußballspieler“ (minderjährige) besteht die Möglichkeit der **Spielermeldung** – in Abweichung des Art. 39.1 der NOIF – bis zum **MITTWOCH 31. MAI 2017** (erste Meldung oder Meldungen von der Freistellungsliste).

FREITAG 31. MÄRZ 2017 (19.00 Uhr) läuft ausserdem der Termin für die Erneuerung der Meldung von **volljährigen ausländischen Fußballspielern** mit „Status 80“, „Status 70“ (EU-Bürger) und „Status 71“ (Nicht EU-Bürger), ab.

MITTWOCH 31. MAI 2017 läuft der Termin für die **Meldung (Erneuerung) von minderjährigen ausländischen Fußballspielern** ab.

Maturità Agonistica

- Esaminata la documentazione presentata dalle società interessate,
- visto quanto fissato dall'art. 34 comma 3 delle N.O.I.F., questo Comitato ha autorizzato a partecipare a gare di attività agonistica i seguenti calciatori e calciatrici:

KOESSLER MATTHAEUS	02/04/2001	FCD ST. PAULS	con decorrenza dal	17/03/2017
--------------------	------------	---------------	--------------------	------------

BENEMERENZE

Anche in questa stagione sportiva la Lega Nazionale Dilettanti assegnerà le **Benemerenze** a:

- **Società con almeno 100 anni di attività in ambito federale;**
- **Società con almeno 75 anni di attività in ambito federale;**
- **Società con almeno 50 anni di attività in ambito federale;**
- **Dirigenti Federali con almeno 20 anni di attività in ambito federale;**
- **Dirigenti di Società con almeno 20 anni di attività in ambito federale;**

La manifestazione delle Benemerenze si svolgerà a Roma per la fine del mese di maggio 2017.

Il Comitato Provinciale Autonomo Bolzano può segnalare alla Commissione per le Benemerenze **2 proposte** omnicomprensivo delle varie categorie.

Le società possono segnalare eventuali proposte al Comitato.

EHRUNGEN

Auch in dieser Saison wird der Nationale Amateurligaverband folgende **Ehrungen** vornehmen:

- **Vereine mit mindestens 100 jähriger Tätigkeit im Verband;**
- **Vereine mit mindestens 75 jähriger Tätigkeit im Verband;**
- **Vereine mit mindestens 50 jähriger Tätigkeit im Verband;**
- **Verbandsfunktionäre mit mindestens 20 jähriger Tätigkeit im Verband;**
- **Vereinsfunktionäre mit mindestens 20 jähriger Tätigkeit im Verband;**

Die Veranstaltung der Ehrungen findet in Rom Ende Mai 2017 statt.

Das Autonome Landeskomitee Bozen kann der Kommission der Ehrungen insgesamt **2 Vorschläge** unterbreiten.

Die Vereine können eventuelle Vorschläge beim Komitee einreichen.

Convocazione Rappresentativa

CALCIO A CINQUE

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **martedì 21 marzo 2017** alle **ore 20.00** presso l'impianto sportivo **Palamainardo in Via Mainardo 51 a Merano** per un allenamento.

I calciatori dovranno presentarsi muniti del documento d'identità valido, del corredo personale di gioco e di copia del certificato medico d'idoneità all'attività agonistica.

I calciatori devono essere accompagnati da un dirigente della società Responsabile Calcio a Cinque.

Einberufung der Auswahlmannschaft

KLEINFELDFUßBALL

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Dienstag, den 21. März 2017** um **20.00 Uhr** in der Sportanlage **Palamainardo in der Mainhardstr. 51 in Meran** für ein Training ein.

Alle Fußballspieler müssen den gültigen Personalausweis, die eigene Spielausrüstung und eine Kopie der ärztlichen Eignungsbescheinigung für Wettkampfsport mitbringen.

Die Fußballspieler müssen von einem Vereinsfunktionär verantwortlich für Kleinfeldfußball begleitet werden.

A.S.D.	BASSA ATESSINA UNTERLAND FC	Endrizzi Simone, Gratteri Matteo, Guarda Marco, Manarin Luca, Pergher Simone, Rotondo Alessandro, Stellato Luigi, Veronese Alex
A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Elmekaoui Amine, Pigozzo Andrea
A.S.D.	MARLENGO FOOTBALL FIVE	Brunoro Gabriel
A.S.D.	MOSAICO	Tonni Gabiel
	POOL CALCIO BOLZANESE	Bajdar Karim Dana, Haddad Mohamed Amine, Haque Safir Rahman, Jimenez Bustillos Jose Manuel, Moufakir Hassan
SSV.D.	VORAN LEIFERS	Barbon Stefano

Dirigente Ufficiale / Offizieller Betreuer:

Selezionatore / Auswahltrainer:

Massaggiatore / Masseur:

Collaboratori / Mitarbeiter:

CIMA MASSIMO

REALE GIANNI

LANBACHER STEPHAN

ANDRIAN GIORGIO

INTROVIGNE MIRKO

DEGASPERI UMBERTO

Le società dei calciatori sopra convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne, per tempo, comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano. Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (*)

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies termingerecht dem Autonomen Landeskomitee Bozen schriftlich mitteilen. Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

Convocazione Rappresentativa

JUNIORES

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **mercoledì 22 marzo 2017** alle **ore 16.00** presso il **Centro Tecnico Federale a Egna Sint.** per un'amichevole con la squadra AKA della Federazione Calcio Tirolo (TFV) con inizio gara alle ore 17.00:

I calciatori dovranno presentarsi muniti del documento d'identità valido, del corredo personale di gioco e di copia del certificato medico d'idoneità all'attività agonistica.

I calciatori che abbiano consegnato il certificato ancora valido, non devono ripresentarlo.

I calciatori che abbiano bisogno di una giustificazione scolastica possono richiederla via mail direttamente al Comitato.

Einberufung der Auswahlmannschaft

JUNIOREN

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Mittwoch, den 22. März 2017** um **16.00 Uhr** im **Technischen Verbandszentrum in Neumarkt Sint.** für ein **Freundschaftsspiel mit der Mannschaft AKA des Tiroler Fußballverbandes (TFV) mit Spielbeginn um 17.00 Uhr** ein:

Alle Fußballspieler müssen den gültigen Personalausweis, die eigene Spielausrüstung und eine Kopie der ärztlichen Eignungsbescheinigung für Wettkampfsport mitbringen.

Jene Fußballspieler, die die noch gültige Bescheinigung abgegeben haben, müssen diese nicht nochmals vorweisen.

Jene Fußballspieler die eine Entschuldigung für die Schule benötigen, können diese direkt per mail beim Komitee beantragen.

S.S.V.	AHRNTAL	Bacher Patrick, Lechner David, Niederkofler Julian
S.C.	AUER ORA	Schmid Gregor
F.C.	BOZNER	Bocchio Emanuele, Gostner Peter, Trojer Julian
S.S.V.	BRIXEN	Pavan Manuel, Recì Endi
S.S.V.	BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	Keusch Hannes
U.S.	LANA SPORTVEREIN	Nicoletti Andreas
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Tratter Fabian, Zingale Daniele
S.S.V.	NATURNS	Piazzo Felix, Schwienbacher Marian, Stark Olaf
U.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN	Kanoune Bilal
S.C.D.	ST. GEORGEN	Bacher Julian, Hochwieser Lukas, Winkler Hannes
A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL	Pernstich Matthias
S.V.	VARNA VAHRN	Gogl Andreas
S.S.V.	WEINSTRASSE SÜD	Oberrauch Dennis

Coordinatore Rappr./ Koordinator Auswahlen:

Consigliere / Vorstandsmitglied:

Selezionatore / Auswahltrainer:

Collaboratore Tecnico / Mitarbeiter Trainer:

Medico / Arzt:

Massaggiatore / Masseur:

Collaboratori / Mitarbeiter:

INSAM JOSEF

BELLUTTI PETER

THEINER FRANZ JOSEF

ZURMA PATRIZIO

BUSETTI JOHANN

LANBACHER STEPHAN

ESCHGFÄLLER ROBERT

Le società dei calciatori sopra convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne, per tempo, comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano. Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF.

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies termingerecht dem Autonomen Landeskomitee Bozen schriftlich mitteilen. Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

Convocazione Rappresentativa

ALLIEVI

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **mercoledì 22 marzo 2017 alle ore 18.30** presso il **Centro Tecnico Federale a Egna Sint.** per un allenamento.

I calciatori dovranno presentarsi muniti del documento d'identità valido, del corredo personale di gioco (anche scarpe da ginnastica) e di copia del certificato medico d'idoneità all'attività agonistica.

I calciatori che abbiano consegnato il certificato ancora valido, non devono ripresentarlo.

Einberufung der Auswahlmannschaft

A – JUGEND

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Mittwoch, den 22. März 2017 um 18.30 Uhr** im **Technischen Verbandszentrum in Neumarkt Sint.** für ein Training ein.

Alle Fußballspieler müssen den gültigen Personalausweis, die eigene Spielausrüstung (auch Laufschuhe) und Kopie ärztlichen Eignungsbescheinigung für Wettkampfsport mitbringen.

Jene Fußballspieler, die die noch gültige Bescheinigung abgegeben haben, müssen diese nicht nochmals vorweisen.

	AUSWAHL RIDNAUNTAL	Kofler Dominik
S.S.V.	BRIXEN	Brugger Martin, Neumair Fabian
A.F.C.	EPPAN	Zelger Alex
A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Mazagg Alex
F.C.	NALS	Tschurtschenthaler Willi
A.S.V.	PARTSCHINS RAIFFEISEN	Schuler Elias
S.C.D.	ST. GEORGEN	Mattevi Diego, Oberkofler Stefan
S.C.	ST. MARTIN PASS.	Prünster Mark
F.C.	SÜDTIROL SRL	Monastero Simone
A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL	Mayr Alex, Rella Daniel
S.V.	VARNA VAHRN	Zulic Benjamin
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Ghersini Matteo, Michiante Davide

Coordinatore Rappr./ Koordinator Auswahlen:

Consigliere / Vorstandsmitglied:

Selezionatore / Auswahltrainer:

Collaboratore Tecnico / Mitarbeiter Trainer:

Preparatore Atletico / Konditionstrainer:

Collaboratori / Mitarbeiter:

INSAM JOSEF

SCHÖTZER WALTER

STEIN BERNHARD

ANDREOLLI MARCO

CECERE GIANLUIGI

ESCHGFÄLLER ROBERT

Le società dei calciatori sopra convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne, per tempo, comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (*)

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies termingerecht dem Autonomen Landeskomitee Bozen schriftlich mitteilen.

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

Convocazione Rappresentativa

GIOVANISSIMI

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **mercoledì 22 marzo 2017 alle ore 17.15** presso l'impianto sportivo **Merano Sinigo Sint.** per un allenamento.

I calciatori dovranno presentarsi muniti del documento d'identità valido, del corredo personale di gioco e di copia del certificato medico d'idoneità all'attività agonistica.

I calciatori che abbiano consegnato il certificato ancora valido, non devono ripresentarlo.

Einberufung der Auswahlmannschaft

B – JUGEND

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Mittwoch, den 22. März 2017 um 17.15 Uhr** in der Sportanlage **Meran Sinich Sint.** für ein Training ein.

Alle Fußballspieler müssen den gültigen Personalausweis, die eigene Spielausrüstung und eine Kopie der ärztlichen Eignungsbescheinigung für Wettkampfsport mitbringen.

Jene Fußballspieler, die die noch gültige Bescheinigung abgegeben haben, müssen diese nicht nochmals vorweisen.

F.C.	BOZNER	Botrugno Leo, Fink Daniel, Pappalardo Daniel, Ploner Clemens, Willeit Felix Maria
S.S.V.	BRIXEN	Costalunga Jean Paul, Schraffl Maximilian, Sibi Simone, Wieland Julian Josef
A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Hannachi Montaser
U.S.	LANA SPORTVEREIN	Beluli Kevin
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Pircher Julian, Sonnenburger Hannes
A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	Zine Sekali Saad
S.C.	LAUGEN	Pichler Tobias
S.V.	MÖLTEN VÖRAN	Egger Matthias
	NAPOLI CLUB BOLZANO	Giocondo Manuel
F.C.	NEUMARKT EGNA	Gruber Leo
A.S.D.	OLIMPIA HOLIDAY MERANO	Antonelli Riccardo, Sela Taulant
A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	Donadio Fabio, Fabi Riccardo
A.S.V.	RIFFIAN KUENS	Pirpamer Niklas
U.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN	Trevenzuolo Mauro
S.C.	ST. MARTIN PASS.	Angerer David
F.C.D.	ST. PAULS	Kager Nils, Messner Nik
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Caputo Manuel

Coordinatore Rappr./ Koordinator Auswahlen:
Consigliere / Vorstandsmitglied:
Selezionatore / Auswahltrainer:
Collaboratore Tecnico / Mitarbeiter Trainer:
Collaboratore Tecnico / Mitarbeiter Trainer:
Massaggiatore / Masseur:
Collaboratori / Mitarbeiter:

INSAM JOSEF
CREPAZ OTTO
MARANER MARCO
CREPAZ WOLFGANG
ANDREOLLI MARCO
GÖTSCH HARALD
CRISCUOLO VINCENZO

Le società dei calciatori sopra convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne, per tempo, comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano. Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (*)

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies termingerecht dem Autonomen Landeskomitee Bozen schriftlich mitteilen. Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.



Il Coordinatore Regionale del Settore Giovanile e Scolastico con riferimento all'attività del **Centro Federale Territoriale di Egna (BZ)** comunica l'elenco dei convocati (**ALLENAMENTO**) per il giorno

LUNEDI' 20 MARZO 2017

Ore 15.00

IMPIANTO SPORTIVO DI EGNA - VIA PLATZ NR. 2

I calciatori convocati dovranno presentarsi puntuali e muniti del kit personale di giuoco, oltre a parastinchi, certificato di idoneità per l'attività agonistica (se non già consegnato), un paio di scarpe ginniche e un paio di scarpe da calcio.

Per informazioni o per comunicazioni di indisponibilità si prega di contattare il **Responsabile Organizzativo Sig. Massimo Cima Tel. 345 4630228**.

Qualora ci sia una certificazione medica per l'indisponibilità, la stessa dovrà essere inoltrata a combolzano@lnd.it.

Der Koordinator des Jugend- und Schulsektors teil, in Bezug auf die Tätigkeit des **Territorialen Technischen Ausbildungszentrum in Neumarkt (BZ)**, die Aufstellung der einberufenen Fußballspieler/innen (**TRAINING**) für folgenden Tag mit:

MONTAG, 20. MÄRZ 2017

15.00 Uhr

SPORTANLAGE NEUMARKT – PLATZSTR. NR. 2

Die einberufenen Fußballspieler/innen müssen sich pünktlich mit dem persönlichen Spiel Kit, Kniebeinschützer, der ärztlichen Eignungsbescheinigung für Wettkampfsport (falls noch nicht abgegeben), ein Paar Laufschuhe und und ein Paar Fußballschuhe erscheinen.

Für Informationen oder Mitteilung einer Nichtteilnahme ersucht man den **Organisatorischen Verantwortlichen Herrn Massimo Cima Tel. 345 4630228** zu kontaktieren.

Sollte eine ärztliche Bescheinigung vorhanden sein, so ersucht man diese an combolzano@lnd.it zu übermitteln.

STAFF

Responsabile Tecnico C.F.T. - Technischer Verantwortlicher: YURI PELLEGRINI

Coordinatore SGS C.F.T - Koordinator Jugend- und Schulsektor.: CLAUDIO DAMINI

Responsabili Organizzativi C.F.T. - Organisatorische Verantwortung:

MASSIMO CIMA – VELEO SGARBI

Istruttori - Ausbilder: STEFANO SONN – LEOPOLDO PALAZZO – SILVIA MARCOLIN

Allenatore dei portieri - Tormanntrainer: IARDINO DENIS

Preparatore Atletico - Konditionstrainer: GELMI ALESSANDRO

Psicologo - Psychologe: MICHELE DE MATTHAEIS

Si ringraziano le Società per la collaborazione offerta e si porgono cordiali saluti.

Man dankt den Vereinen für die Zusammenarbeit und verbleibt mit freundlichen Grüßen.

CONVOCAZIONI A EGNA LUNEDÌ 20/03/2017 alle ore 15.00:

EINBERUFUNG NEUMARKT MONTAG 20/03/2017 um 15.00 Uhr:

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
GABRIELI	GABRIEL	17/03/2004	U.S.D. BRESSANONE
ZELGER	DANIEL	11/02/2004	U.S.D. BRESSANONE
DORFMANN	NADINE	21/03/2002	ASD.SSV BRIXEN OBI
MESSNER	LENA	02/02/2002	ASD.SSV BRIXEN OBI
STOCKNER	ALEXANDRA	15/08/2002	ASD.SSV BRIXEN OBI
MAYR	NOAH	22/12/2004	A.F.C. EPPAN
RABENSTEINER	TIMON	25/06/2004	A.F.C. EPPAN
CORRADINI	FABIO	11/05/2004	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
KRYEMADHI	FABIO	18/04/2004	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
RECLA	DENNIS	24/05/2004	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
ZANONI	ALESSANDRO	18/05/2004	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
GIACOMI	DAVID	06/06/2004	A.S.D. LAIVES BRONZOLO
TREVISAN	LORENZO	22/10/2004	A.S.D. LAIVES BRONZOLO
LOCHMANN	LEA	16/07/2004	U.S. LANA SPORTVEREIN
JANES	GRETA	21/02/2003	S.C. LAUGEN
SAYD	AKRAM	17/02/2004	A.S.D. NAPOLI CLUB
DEGASPERI	NOAH	31/08/2004	F.C. NEUMARKT EGNA
MUSAJ	IGLI	23/01/2004	F.C. NEUMARKT EGNA
PICHLER	VALENTIN	28/06/2004	F.C. NEUMARKT EGNA
ANGOTTI	MARCO	06/05/2004	A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY
ANTONELLI	ALESSIO	20/07/2004	A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY
CAULA	ANTONIO	30/09/2004	A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY
XHAFA	EUGEN	26/07/2004	A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY
PINZGER	MARTINA	28/01/2003	ADFC RED LIONS TARSCH
PRITZI	ANJA	21/06/2002	ADFC RED LIONS TARSCH
TAPPEINER	RUTH	02/11/2002	ADFC RED LIONS TARSCH
OBERHUBER	GRETA	02/02/2002	A.S.V. SCHABS
LECHNER	ALEX	05/12/2004	S.C.D. ST. GEORGEN
MATTEVI	DARIO	24/05/2004	S.C.D. ST. GEORGEN
NIEDERKOFLER	MANUEL	17/01/2004	S.C.D. ST. GEORGEN
ANGIOLINI	MARTINA	24/11/2003	C.F. SÜDTIROL DAMEN
CAPPUCCIO	ANNA	03/05/2003	C.F. SÜDTIROL DAMEN
OSTI	ALESSIA	03/06/2004	C.F. SÜDTIROL DAMEN
MASTROTOTARO	MILENA	09/09/2002	F.C. UNTERLAND DAMEN
FRANCESCHINI	HANNAH	03/12/2003	F.C. UNTERLAND DAMEN
CAINELLI	SARAH	10/08/2002	F.C. UNTERLAND DAMEN
SELLEMOND	LAURA	22/02/2002	U.S. VELTURNO FELDTHURNS
BUONAVIA	ALESSIO	01/10/2004	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
MANTOVANI	DAVIDE	18/11/2004	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
MARTINUZZI	DIEGO	24/05/2004	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
POLLI	LUCA	05/04/2004	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
PREARO	LISA	02/10/2003	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
HOCHRAINER	STELLA MARIA	05/03/2002	C.F. VIPITENO STERZING
PRADER	JANA	28/08/2002	C.F. VIPITENO STERZING
STELLA	HANNAH	06/09/2002	C.F. VIPITENO STERZING
BUSETTI	ALEXIA	07/02/2002	S.S.V. VORAN LEIFERS
PALLA	FABIAN	28/05/2004	S.S.V. VORAN LEIFERS
PALLAORO	MARTIN	13/08/2004	S.S.V. VORAN LEIFERS
PLATTNER	TANJA	11/11/2002	S.S.V. VORAN LEIFERS

Torneo durante pausa invernale ESORDIENTI 9 contro 9

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ha organizzato nel periodo **febbraio- inizio marzo** per le società che partecipano all'Attività Ufficiale della **Categoria Esordienti un torneo 9 contro 9** come previsto dal Comunicato Ufficiale Nr. 1 del Settore Giovanile e Scolastico.

Si pubblicano i risultati del torneo:

Turnier während Winterpause C – JUGEND 9 gegen 9

Das Autonome Landeskomitee Bozen hat im Zeitraum **Februar- Anfang März** für die Vereine die an der Offiziellen Tätigkeit teilnehmen, in der **Kategorie C-Jugend ein Turnier 9 gegen 9** organisiert, laut den Bestimmungen des Offiziellen Rundschreibens Nr. 1 des Jugend- und Schulsektors.

Man veröffentlicht die Ergebnisse des Turniers:

RISULTATI GARE DEL / SPIELERGEBNISSE VOM 11/02/2017

Torneo Esordienti 9 contro 9 / Turnier C-Jugend 9 gegen 9 – 1^ Giornata/Spieltag

VIRTUS BOLZANO B	- OLTRISARCO JUVE B	2 – 3
VIRTUS BOLZANO C	- OLIMPIA HOLIDAY B	3 – 0
JUGEND NEUGRIES A	- SALORNO RAIFF.	3 – 0
JUGEND NEUGRIES B	- MAIA ALTA OBERMAIS B	1 – 3
JUGEND NEUGRIES C	- OLIMPIA HOLIDAY A	3 – 1
OLTRISARCO JUVE A	- VIRTUS BOLZANO D	3 – 1
MERANO MERAN	- MAIA ALTA OBERMAIS A	0 – 3

RISULTATI GARE DEL / SPIELERGEBNISSE VOM 18/02/2017

Torneo Esordienti 9 contro 9 / Turnier C-Jugend 9 gegen 9 – 2^ Giornata/Spieltag

VIRTUS BOLZANO B	- OLTRISARCO JUVE A	1 – 3
OLTRISARCO JUVE B	- MERANO MERAN	3 – 1
VIRTUS BOLZANO D	- JUGEND NEUGRIES A	referto non pervenuto / Bericht nicht eingetroffen
VIRTUS BOLZANO A	- JUGEND NEUGRIES C	1 – 3
JUGEND NEUGRIES B	- OLIMPIA HOLIDAY A	0 – 3
SALORNO RAIFF.	- MAIA ALTA OBERMAIS A	0 – 3
NEUSTIFT	- VIRTUS BOLZANO C	3 – 1
OLIMPIA HOLIDAY B	- MAIA ALTA OBERMAIS B	0 – 3

RISULTATI GARE DEL / SPIELERGEBNISSE VOM 25/02/2017

Torneo Esordienti 9 contro 9 / Turnier C-Jugend 9 gegen 9 – 3^ Giornata/Spieltag

JUGEND NEUGRIES A	- OLTRISARCO JUVE A	2 – 2
OLTRISARCO JUVE B	- VIRTUS BOLZANO C	3 – 1
SALORNO RAIFF.	- OLIMPIA HOLIDAY A	2 – 2
VIRTUS BOLZANO B	- MAIA ALTA OBERMAIS B	3 – 1
JUGEND NEUGRIES B	- OLIMPIA HOLIDAY B	3 – 1
MERANO MERAN	- VIRTUS BOLZANO A	referto non pervenuto / Bericht nicht eingetroffen
MAIA ALTA OBERMAIS A	- JUGEND NEUGRIES A	1 – 3
VIRTUS BOLZANO C	- OLTRISARCO JUVE B	referto non pervenuto / Bericht nicht eingetroffen
NEUSTIFT	- VIRTUS BOLZANO D	3 – 0

RISULTATI GARE DEL / SPIELERGESBNISSE VOM 04-05/03/2017

Torneo Esordienti 9 contro 9 / Turnier C-Jugend 9 gegen 9 – 4[^] Giornata/Spieltag

VIRTUS BOLZANO A	- JUGEND NEUGRIES A	0 – 3
JUGEND NEUGRIES C	- MERANO MERAN	1 – 2
NEUSTIFT	- SALORNO RAIFF.	2 – 1
VIRTUS BOLZANO B	- JUGEND NEUGRIES B	2 – 2
OLTRISARCO JUVE B	- MAIA ALTA OBERMAIS B	3 – 1
OLIMPIA HOLIDAY B	- MAIA ALTA OBERMAIS A	3 – 0
OLIMPIA HOLIDAY A	- OLTRISARCO JUVE A	3 – 3

RISULTATI GARE DEL / SPIELERGESBNISSE VOM 11/03/2017

Torneo Esordienti 9 contro 9 / Turnier C-Jugend 9 gegen 9 – 5[^] Giornata/Spieltag

JUGEND NEUGRIES C	- MAIA ALTA OBERMAIS B	referto non pervenuto / Bericht nicht eingetroffen
OLTRISARCO JUVE A	- MAIA ALTA OBERMAIS A	1 – 3
VIRTUS BOLZANO A	- OLTRISARCO JUVE B	referto non pervenuto / Bericht nicht eingetroffen
VIRTUS BOLZANO C	- SALORNO RAIFF.	1 – 3
OLIMPIA HOLIDAY A	- JUGEND NEUGRIES A	0 – 3
MERANO MERAN	- OLIMPIA HOLIDAY B	referto non pervenuto / Bericht nicht eingetroffen
VIRTUS BOLZANO D	- JUGEND NEUGRIES B	2 – 1

Le società che non hanno ancora provveduto ad inoltrare i referti mancanti sono invitate a farlo entro il 21/03/2017.

Jene Vereine, die die fehlenden Berichte noch nicht übermittelt haben, sind gebeten dies innerhalb 21/03/2017 nachzuholen.

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ringrazia le seguenti squadre partecipanti al torneo:

Das Autonome Landeskomitee Bozen dankt folgenden Mannschaften für die Teilnahme am Turnier:

A.S.C. JUGEND NEUGRIES A	A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY MERANO B
A.S.C. JUGEND NEUGRIES B	A.S.D. OLTRISARCO JUVE CLUB A
A.S.C. JUGEND NEUGRIES C	A.S.D. OLTRISARCO JUVE CLUB B
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS A	U.S.D. SALORNO RAIFF.
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS B	A.S.D. VIRTUS BOLZANO A
F.C. MERANO MERAN CALCIO	A.S.D. VIRTUS BOLZANO B
A.S.V. NEUSTIFT	A.S.D. VIRTUS BOLZANO C
A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY MERANO A	A.S.D. VIRTUS BOLZANO D

FESTA DEL PULCINO

Il Settore Giovanile e Scolastico del Comitato Provinciale Autonomo Bolzano organizza un TORNEO riservato alla categoria **Pulcini** per

sabato 8 aprile 2017
dalle ore 8.30 alle ore 12.30
presso i campi Resia A e B di Bolzano

Alla manifestazione possono aderire le squadre iscritte ai campionati FIGC (bambini e bambine tesserati/e e nati/e negli anni 2006 – 2007 e 2008 purchè tesserati/e per la categoria).

L'obiettivo è di promuovere una mattinata all'insegna del **gioco, del divertimento e dell'amicizia con l'intenzione di un terzo tempo finale.**

Tra le partecipanti a questa manifestazione verranno selezionate le **4 società'** che successivamente parteciperanno alla fase del **"Sei bravo a ... scuola di calcio"** la cui vincente avrà diritto ed onore di recarsi alla giornata nazionale di **Coverciano** prevista come sempre nel mese di giugno.

Si precisa e sottolinea che la selezione delle squadre per il "Sei bravo a ... scuola calcio" terrà conto di diversi fattori oltre alle capacità e abilità tecniche e precisamente:

- numero dei bambini/e tesserati/e
- numero di squadre pulcini ed esordienti iscritte ai campionati del s.g.s.
- numero dei tecnici qualificati in società' e loro rapporto con il numero dei bambini
- presenza e partecipazione delle società' alle riunioni indette dal s.g.s.
- interessamento, collaborazione e adesione delle società' alle varie attività organizzate dal s.g.s.
- numero di green card

Le società' interessate sono invitate a compilare il **modulo di iscrizione** allegato al comunicato ed **inoltrarlo al comitato entro il 27/03/2017.**

FEST DER D – JUGEND

Der Jugend und Schulsektor des Autonomen Landeskomitee Bozen organisiert einen Vormittag für die Kategorie **D- Jugend**

Samstag, 08. April 2017
von 08.30 bis 12.30 Uhr
Sportanlagen Reschen A und B in Bozen

ein Turnier, bei dem **alle Mannschaften teilnehmen können, welche die Meisterschaften bestreiten** (Knaben und Mädchen der Jahrgänge 2006 – 2007 und 2008 sofern für die Kategorie gemeldet).

Ziel ist es einen Vormittag im Zeichen des **Spieles, der Freude und der Freundschaft zu setzen mit der Abhaltung auch einer dritten Spielzeit.**

Unter den Teilnehmern dieser Veranstaltung werden **4 Vereine** ausgewählt, welche später bei der Veranstaltung „**Sei bravo a ... Fußballschule**“ teilnehmen werden, bei der der Sieger das Anrecht und die Ehre hat an der Nationalen Phase in **Coverciano** im Monat Juni teilzunehmen.

Man teilt mit, dass die Auswahl für „Sei bravo a ... Fußballschule“ neben den sportlichen auch weitere verschiedene Faktoren berücksichtigen wird:

- Anzahl der gemeldeten Kinder
- Anzahl der gemeldeten Mannschaften C- und D-Jugend in den Jugendmeisterschaften
- Anzahl der qualifizierten Trainer auch im Verhältnis zu den gemeldeten Spielern/innen
- Anwesenheit und Teilnahme an den Versammlungen des Jugendsektors
- Zusammenarbeit und Teilnahme an den verschiedenen Aktivitäten des Jugendsektors
- Anzahl der Green Cards

Alle Vereine, die an der Veranstaltung teilnehmen wollen, müssen das an diesem Rundschreiben beigelegte **Anmeldungsformular** ausfüllen und es **innerhalb 27/03/2017 dem Landeskomitee zusenden.**

PICCOLI AMICI – PRIMI CALCI

Il Settore Giovanile e Scolastico del Comitato Provinciale Autonomo Bolzano organizza la fase primaverile per le categorie **piccoli amici (2010 – 2011 e 2012 con 5 anni compiuti) e primi calci (2008 – 2009 – 2010)**

con il seguente programma

22 aprile 2017

6 – 13 - 20 maggio 2017

**campi Resia A e Resia B di Bolzano
sabato mattina dalle 8.30 alle 12.30**

Le società interessate sono invitate a compilare il **modulo di iscrizione** allegato al comunicato ed **inoltrarlo al comitato entro il 31/03/2017** indicando il numero delle squadre e il nr. dei bambini/e.

Nell'invitare a favorire la massima partecipazione, si precisa che **le squadre possono essere composte da soli bambini, sole bambine o anche miste** e naturalmente tesserati con la FIGC.

Le modalità di svolgimento delle attività e' quella prevista dal comunicato nr.1 per le rispettive categorie e sostanzialmente **ricalca quella già svolta nella fase autunnale, compreso il terzo tempo.**

Una volta raccolte le iscrizioni verra' organizzata una riunione con le società per concordare e illustrare piu' dettagliatamente il programma.

E – und F – JUGEND

Der Jugend und Schulsektor des Autonomen Landeskomitee Bozen organisiert die Frühjahrstätigkeit der Kategorien **F- Jugend (2010 – 2011 und 2012 mit vollendeten 5 Jahren) und E- Jugend (2008 – 2009 – 2010)**

mit folgendem Programm

22. April 2017

06. – 13. – 20. Mai 2017

**Sportanlagen Reschen A und B in Bozen
Samstags vormittag von 08.30 bis 12.30 Uhr**

Alle Vereine, die an der Veranstaltung teilnehmen wollen, müssen das an diesem Rundschreiben beigelegte **Anmeldungsformular, mit der Angabe der Anzahl der Mannschaften und der Kinder, ausfüllen und es innerhalb 31/03/2017 dem Landeskomitee zusenden.**

Man erhofft sich eine große Teilnahme und erinnert **dass Knabenmannschaften, Mädchenmannschaften oder auch gemischte Mannschaften teilnehmen können**, vorausgesetzt man meldet sie FIGC an.

Die Modalitäten der Tätigkeit sind jene, welche im Rundschreiben Nr. 1 für die jeweiligen Kategorien vorgegeben sind, **wie bereits in der Herbsttätigkeit auch mit der Dritten Spielzeit** angeboten.

Bei abgeschlossener Anmeldung wird ein Treffen mit den Vereinen organisiert, um das genaue Programm zu vereinbaren.

Autorizzazioni Partecipazione a Tornei e Amichevoli Internazionali

La F.I.G.C., su parere favorevole del S.G. e S., autorizza il **Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano** a partecipare al Torneo Internazionale all'Estero "Arge Alp" dal 25 al 28 maggio 2017 a Ascone – Losone (Svizzera).

Categorie: **Rappresentative GIOVANISSIMI e GIOVANI CALCIATRICI GIOVANISSIME.**

La F.I.G.C., su parere favorevole del S.G. e S., autorizza la società **S.S.V. BRUNICO BRUNECK** a partecipare al Torneo Internazionale all'Estero "Golden City Cup" dal 15 al 16 aprile 2017 a Praga (Rep. Ceca).

Categorie: **GIOVANISSIMI e ESORDIENTI.**

La F.I.G.C., su parere favorevole del S.G. e S., autorizza la società **S.S.V. BRIXEN** a partecipare al Torneo Internazionale all'Estero "Bayern Soccer Cup" dal 15 al 17 aprile 2017 a Moncao di Baviera (Germania).

Categoria: **ALLIEVI.**

RITIRO TESSERE

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

S.V.	ANDRIAN
U.S.D.	BRESSANONE
ASD.SSV	BRIXEN OBI
A.S.	CHIENES
A.S.D.	EGGENTAL
A.F.C.	EPPAN
F.C.	GHERDEINA
A.S.V.	GOSENSASS
S.V.	HASLACHER
A.S.C.	JUGEND NEUGRIES
U.S.	LA VAL
A.S.C.	LAJEN FUSSBALL
A.S.D.	LAIVES BRONZOLO
U.S.	LANA SPORTVEREIN
S.C.	LAUGEN
A.S.V.	MARGREID
S.V.	MÖLTEN VÖRAN
A.S.D.	OLIMPIA HOLIDAY MERANO

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Genehmigung für die Teilnahme an internationale Turniere u. Freundschaftsspiele

Der I.F.V., nach positiver Meinung des Jugend- und Schulsektors, genehmigt dem **Autonomen Landeskomitee Bozen** am internationalen Turnier "Arge Alp" vom 25. bis 28. Mai 2017 in Dornbirn – Ascone – Losone (Schweiz) teilzunehmen;

Kategorien **Auswahlmannschaften B-JUGEND und JUNGE FUßBALLSPIELERINNEN B-JUGEND.**

Der I.F.V., nach positiver Meinung des Jugend- und Schulsektors, genehmigt dem Verein **S.S.V. BRUNICO BRUNECK** am internationalen Turnier "Golden City Cup" vom 15. bis 16. April 2017 in Prag (Tschechische Republik) teilzunehmen.

Kategorien: **B-JUGEND und C-JUGEND.**

Der I.F.V., nach positiver Meinung des Jugend- und Schulsektors, genehmigt dem Verein **S.S.V. BRIXEN** am internationalen Turnier "Bayern Soccer Cup" vom 15. bis 17. April 2017 in München (Deutschland) teilzunehmen.

Kategorie: **A-JUGEND.**

ABHOLUNG AUSWEISE

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit**:

A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB
S.S.V.	PERCHA
POL.	PIANI
AS.SV.	RASA RAAS
S.C.	SCHLANDERS
S.C.	ST. MARTIN PASS.
C.F.	SUDTIROL DAMEN
S.S.V.	TAUFERS
	TEIS TISO VILLNOESS FUNES
F.C.	TERLANO
A.S.D.	TESIDO
F.C.	UNTERLAND DAMEN
S.C.	VAL PASSIRIA
S.V.	VARNA VAHRN
C.F.	VIPITENO STERZING
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO
S.S.V.	WEINSTRASSE SUD
S.V.	WIESEN

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen und/oder mit schriftlicher Anfrage die Spedition mittels Post benatragen (in diesem Fall werden die Speditionskosten dem Verein angerechnet).

Modifica Campo Sportivo per impraticabilità negli Impianti Sportivi con Erba Artificiale e Naturale

Negli impianti sportivi che dispongono di un campo sia in erba naturale che artificiale, l'arbitro, qualora decreti sul posto l'impraticabilità del terreno in erba naturale per motivi climatici, **ha la facoltà di far disputare la gara sull'altro campo sportivo (erba artificiale)**, purché risulti praticabile e omologato per la Categoria interessata.

La modifica non dovrà essere preventivamente autorizzata dal Comitato.

Negli impianti sportivi che corrispondono ai criteri sopra indicati, le due squadre dovranno tener conto di portare al seguito il materiale sportivo per campo in erba naturale e artificiale:

Änderung des Spielfeldes bei Unbespielbarkeit in Sportanlagen mit Kunst- und Naturrasen

Bei Sportanlagen in denen ein Sportplatz mit Naturrasen und ein Sportplatz mit Kunstrasen vorhanden sind, und der Schiedsrichter vor Ort den Fußballplatz mit Naturrasen, witterungs bedingt als nicht bespielbar einstuft, **kann dieser verfügen, dass das Spiel auf den anderen Fußballplatz (Kunstrasen)**, falls bespielbar und für die jeweilige Kategorie homologiert, **ausgetragen wird**.

Somit muss die Verlegung nicht vorab vom Komitee genehmigt werden.

Bei Sportanlagen, bei denen dies zutreffen könnte, müssen beide Mannschaften die Spielausrüstung für Natur- und Kunstrasen mitbringen:

MODIFICA PROGRAMMA GARA

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

Gare del / Spiele des: 16-17-18-19/03/2017:

- **Campionato 2^a Categoria / Meisterschaft 2. Amateurliga – Girone/Kreis A – 1^a Ritorno / Rückrunde**
Ore **16.30** ALGUND RAIFF. - LAATSCH TAUFERS Sabato 18/03/17 a Lagundo / Algund
- **Allievi Prov. / A-Jugend Landesmeisterschaft – Girone / Kreis D – 1. Giornata / Spieltag**
Ore 11.00 PFALZEN - COLLE CASIES Domenica 19/03/17 a **Terento / Terenten**
- **Giovanissimi Reg. / B-Jugend Regionalmeisterschaft – 7^a Andata / Hinrunde**
Ore 10.30 ST. GEORGEN - OLIMPIA HOLIDAY Domenica 19/03/17 a **Stegona / Stegen**
- **Giovanissimi Prov. Elite / B-Jugend Landesmeisterschaft Elite – Girone / Kreis A – 3. Giornata / Spieltag**
Ore 10.30 KALTERER FUSSBALL - EPPAN Sabato 18/03/17 a **Caldaro / Kaltern Sint.**
- **Giovanissimi Prov. Elite / B-Jugend Landesmeisterschaft Elite – Girone / Kreis B – 3. Giornata / Spieltag**
Ore **16.00** AUSWAHL RIDNAUNTAL- VAL BADIA **Sabato 18/03/17** a Racines/Ratschings Stanghe Sint.
- **Esordienti 9c9 / C-Jugend 9g9– Girone / Kreis B – 1^a Andata / Hinrunde**
Ore **18.30** OLIMPIA HOLIDAY - EGGENTAL **Martedì 21/03/17** a Merano / Meran Confluenza Sint.

Gare del / Spiele des: 23-24-25-26-27/03/2017:

- **Allievi Prov. Elite / A-Jugend Landesmeisterschaft Elite – Girone / Kreis A – 6^a Andata / Hinrunde**
Ore **20.00** ALGUND RAIFF. - CERMES MARLENGO **Lunedì 27/03/17** a Merano/Meran Foro Boario Sint.
- **Giovanissimi Reg. / B-Jugend Regionalmeisterschaft – 1^a Ritorno / Rückrunde**
Ore **11.00** ST. GEORGEN - BRIXEN Domenica 26/03/17 a **Stegona / Stegen**

- **Giovanissimi Prov. / B-Jugend Landesmeisterschaft – Girone / Kreis C – 4. Giornata / Spieltag**
Ore **18.15** RITTEN SPORT - LANA SPORTV. **Lunedì 27/03/17** a Renon Collalbo/Ritten Klobenstein
- **Esordienti 11c11 Elite / C-Jugend 11g11 Elite – Girone / Kreis B – 4^ Andata / Hinrunde**
Ore **09.00** ST. GEORGEN - KALTERER FUSSBALL **Domenica 26/03/17** a Stegona / Stegen

Gare del / Spiele des: 30-31/03 - 01-02-03-05/04/2017:

- **Campionato 2^ Categoria / Meisterschaft 2. Amateurliga – Girone/Kreis A – 3^ Ritorno / Rückrunde**
Ore **16.00** ALGUND RAIFF. - SLUDERNO **Domenica 02/04/17** a Lagundo / Algund
- **Esordienti 11c11 Elite / C-Jugend 11g11 Elite – Girone / Kreis A – 6^ Andata / Hinrunde**
Ore **18.00** VORAN LEIFERS - BRIXEN **Martedì 04/04/17** a Laives / Leifers Galizia B

Gare del / Spiele des: 06-07-08-09-10/04/2017:

- **Allievi Prov. Elite / A-Jugend Landesmeisterschaft Elite – Girone / Kreis A – 1^ Ritorno / Rückrunde**
Ore **18.45** BOZNER - ST. MARTIN PASS. **Giovedì 06/04/17** a Bolzano/Bozen Talvera A Sint.
- **Allievi Prov. Elite / A-Jugend Landesmeisterschaft Elite – Girone / Kreis B – 1^ Ritorno / Rückrunde**
Ore **17.30** ST. PAULS - RASEN **Sabato 08/04/17** a S. Paolo / St. Pauls Sint.

Gare del / Spiele des: 17/05/2017:

- **Esordienti 11c11 Elite / C-Jugend 11g11 Elite – Girone / Kreis A – 5^ Ritorno/ Rückrunde**
Ore **18.00** ALTO ADIGE - EPPAN **Martedì 16/05/17** a Bolzano/Bozen Maso Pieve Sint.

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

- R** = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT
- W** = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG
- B** = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
- I** = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
- M** = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD
- G** = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT
- A** = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS
- U** = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS
- D** = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE
- H** = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE
- F** = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

PROMOZIONE / LANDESLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 12/03/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - R		
CAMPO TRENS SV FREIENFELD - MOOS		3 - 0
(1) LANA SPORTVEREIN - BRUNICO BRUNECK AUSWAHL		4 - 0
NEUMARKT EGNA - SALORNO RAIFFEISEN		0 - 1
SCILIAR SCHLERN - PARTSCHINS RAIFFEISEN		3 - 0
SPORTVEREIN VARNA VAHRN - PLOSE		4 - 1
ST.PAULS - LATZFONS VERDINGS		3 - 1
STEGEN STEGONA - NATZ		3 - 0
VAL PASSIRIA - VORAN LEIFERS		3 - 4

(1) - disputata il 11/03/2017

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C.D. ST.PAULS	48	20	15	3	2	40	12	28	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	42	20	13	3	4	39	24	15	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	39	20	12	3	5	51	24	27	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	36	20	10	6	4	32	21	11	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	36	20	11	3	6	45	37	8	0
SG LATZFONS VERDINGS	36	20	11	3	6	34	27	7	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	35	20	9	8	3	32	19	13	0
S.C. PLOSE	29	20	9	2	9	31	33	-2	0
S.C. VAL PASSIRIA	24	20	6	6	8	31	24	7	0
F.C. NEUMARKT EGNA	22	20	7	1	12	18	27	-9	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	22	20	5	7	8	20	31	-11	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	21	20	5	6	9	23	33	-10	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	20	20	6	2	12	25	35	-10	0
SPORTVEREIN VARNA VAHRN	17	20	3	8	9	18	32	-14	0
A.S.V. NATZ	12	20	3	3	14	11	32	-21	0
A.F.C. MOOS	7	20	1	4	15	12	51	-39	0

1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 12/03/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - R		GIRONE B - 2 Giornata - R	
(1) ALDEIN PETERSBERG - GARGAZON	0 - 1	(1) CADIPIETRA STEINH. - BRESSANONE	3 - 2
KALTERER FUSSBALL - TERLANO	0 - 2	COLLE CASIES - PFALZEN	1 - 3
LATSCH - MERANO MERAN	1 - 2	(1) HOCHPUSTERTAL - ALBEINS	1 - 3
NALS - AUER ORA	0 - 1	(2) KLAUSEN CHIUUSA - MILLAND	2 - 6
PIANI - SARNTAL FUSSBALL	3 - 0	RASEN A.S.D. - VALDAORA OLANG	3 - 3
(1) SCHENNA FUSSBALL - RIFFIAN KUENS	2 - 1	SCHABS - MUHLBACH RODENECK	2 - 0
SCHLANDERS - CASTELBELLO C.	3 - 2	TAUFERS - HASLACHER S.V.	1 - 1

(1) - disputata il 11/03/2017

(1) - disputata il 11/03/2017

(2) - disputata il 10/03/2017

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. MERANO MERAN CALCIO	35	15	10	5	0	28	12	16	0
S.V. LATSCH	32	15	10	2	3	28	14	14	0
F.C. TERLANO	30	15	8	6	1	28	14	14	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	27	15	8	3	4	26	18	8	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	25	15	7	4	4	26	20	6	0
S.C. SCHLANDERS	24	15	6	6	3	23	19	4	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	23	15	7	2	6	24	24	0	0
S.C. AUER ORA	19	15	5	4	6	21	18	3	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	17	15	4	5	6	29	30	-1	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	14	15	4	2	9	24	28	-4	0
F.C. NALS	13	15	2	7	6	19	26	-7	0
POL. PIANI	12	15	3	3	9	21	34	-13	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	12	15	4	0	11	14	35	-21	0
A.S.D. CASTELBELLO CIARDES	6	15	1	3	11	14	33	-19	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.S.V. MILLAND	31	15	8	7	0	30	17	13	0
HASLACHER S.V.	28	15	7	7	1	34	19	15	0
S.S.V. TAUFERS	28	15	8	4	3	33	18	15	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	27	15	7	6	2	41	21	20	0
A.S.D. PFALZEN	25	15	7	4	4	28	25	3	0
S.V. ALBEINS	20	15	5	5	5	25	25	0	0
A.S.D. MUHLBACH RODENECK VALS	20	15	6	2	7	30	35	-5	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	19	15	5	4	6	24	31	-7	0
A.S.V. SCHABS	18	15	4	6	5	19	21	-2	0
A.S.D. VALDAORA OLANG	16	15	3	7	5	21	27	-6	0
S.C. RASEN A.S.D.	14	15	3	5	7	17	32	-15	0
S.S.V. CADIPIETRA STEINHAUS	13	15	2	7	6	29	38	-9	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	13	15	3	4	8	18	27	-9	0
U.S.D. BRESSANONE	8	15	2	2	11	17	30	-13	0

CALCIO A 5 / KLEINFELD SERIE C2

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 10/03/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 7 Giornata - R		
BASSA ATESINA UNTERLAND F	- OLIMPIA HOLIDAY MERANO	1 - 8
(1) FEBBRE GIALLA	- FUTSAL BOLZANO 2007	2 - 2
(1) JUGEND NEUGRIES	- BASSA ATESINA UNTERLA ^{sq} .B	4 - 6
KICKERS BOLZANO BOZEN	- FUTSAL DOLOMITI	1 - 1
MARLENGO FOOTBALL FIVE	- MOSAICO	12 - 3

(1) - disputata il 09/03/2017

CLASSIFICA REALE / REALE RANGLISTE

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. FUTSAL BOLZANO 2007	27	17	8	3	1	49	19	30	0
A.S.D. MARLENGO FOOTBALL FIVE	24	17	8	0	4	37	26	11	0
G.S.D. FEBBRE GIALLA	23	17	7	2	4	46	32	14	0
A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY MERANO	21	16	7	0	4	41	29	12	0
POL. PINETA	16	16	5	1	5	28	33	-5	0
A.S.D. KICKERS BOLZANO BOZEN	15	16	4	3	4	25	27	-2	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	6	16	2	0	9	21	48	-27	0
A.S.D. FUTSAL DOLOMITI	1	16	0	1	10	15	48	-33	0
sq.B BASSA ATESINA UNTERLAsq.B	0	16	0	0	0	0	0	0	0
A.S.D. BASSA ATESINA UNTERLAND F	0	16	0	0	0	0	0	0	0
A.S.D. MOSAICO	0	17	0	0	0	0	0	0	0

CLASSIFICA VIRTUALE / VIRTUELLE RANGLISTE

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. FUTSAL BOLZANO 2007	42	17	13	3	1	73	27	46	0
A.S.D. MARLENGO FOOTBALL FIVE	36	17	12	0	5	62	39	23	0
G.S.D. FEBBRE GIALLA	35	17	11	2	4	79	37	42	0
A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY MERANO	34	16	11	1	4	82	36	46	0
POL. PINETA	28	16	9	1	6	59	52	7	0
A.S.D. BASSA ATESINA UNTERLAND F	23	16	7	2	7	39	53	-14	0
sq.B BASSA ATESINA UNTERLAsq.B	21	16	7	0	9	60	81	-21	0
A.S.D. KICKERS BOLZANO BOZEN	20	16	5	5	6	34	40	-6	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	15	16	5	0	11	42	67	-25	0
A.S.D. FUTSAL DOLOMITI	4	16	1	1	14	24	62	-38	0
A.S.D. MOSAICO	4	17	1	1	15	38	98	-60	0

JUNIORES / JUNIOREN REG.

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 11/03/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 7 Giornata - R		
BOZNER	- NATURNS	2 - 1
EPPAN	- MAIA ALTA OBERMAIS	0 - 1
OLIMPIA HOLIDAY MERANO	- JUGEND NEUGRIES	0 - 3
TERLANO	- TRAMIN FUSSBALL	2 - 4
VIRTUS BOLZANO	- SPORT CLUB ST.GEORGEN	5 - 3
VORAN LEIFERS	- BRIXEN	3 - 0

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	51	19	17	0	2	70	20	50	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	45	19	14	3	2	44	17	27	0
F.C. BOZNER	38	18	12	2	4	57	21	36	0
S.S.V. NATURNS	35	18	11	2	5	55	24	31	0
S.S.V. BRIXEN	33	18	11	0	7	47	30	17	0
F.C. TERLANO	28	19	8	4	7	26	33	-7	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	24	19	7	3	9	37	32	5	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	23	19	7	2	10	41	54	-13	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	22	18	6	4	8	35	38	-3	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	19	18	6	1	11	17	40	-23	0
A.F.C. EPPAN	13	19	4	1	14	21	63	-42	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	6	18	2	0	16	22	67	-45	0

JUNIORES / JUNIOREN PROV.

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 11/03/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - R			GIRONE B - 3 Giornata - R		
AUER ORA	- PRATO ALLO STELVIO	1 - 2	AUSWAHL RIDNAUNTAL	- MILLAND	0 - 3
MERANO MERAN	- MOLTEN VORAN	2 - 6	BRUNICO BRUNECK	- CAMPO TRENS	1 - 4
OLTRISARCO JUVE	- RITTEN SPORT	3 - 2	GHERDEINA	- VAL BADIA	2 - 1
PIANI	- VAL PASSIRIA	3 - 1	PLOSE	- AHRNTAL	3 - 5
SCHLANDERS	- SARNTAL FUSSBALL	1 - 0	VARNA VAHRN	- NATZ	8 - 2
TIROL	- ALDEIN PETERSBERG	1 - 1	TAUFERS	- LATZFONS VERDINGS	2 - 0
WEINSTRASSE SUED	- LATSCH	4 - 2			

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.C. SCHLANDERS	37	16	11	4	1	47	10	37	0
S.V. LATSCH	32	16	9	5	2	46	20	26	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	30	16	9	3	4	59	23	36	0
SV MOLTEN VORAN	29	16	9	2	5	42	28	14	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	26	16	7	5	4	55	34	21	0
S.C. VAL PASSIRIA	26	16	8	2	6	45	28	17	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	25	15	7	4	4	35	26	9	0
F.C.D. TIROL	21	16	5	6	5	27	23	4	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	21	16	6	3	7	39	48	-9	0
S.C. AUER ORA	18	15	6	0	9	30	31	-1	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	16	15	4	4	7	28	49	-21	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	15	15	4	3	8	29	41	-12	0
F.C. MERANO MERAN CALCIO	8	16	2	3	11	21	82	-61	1
POL. PIANI	1	16	1	0	15	16	76	-60	2

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. TAUFRERS	39	15	13	0	2	41	13	28	0
F.C. GHERDEINA	36	15	12	0	3	38	16	22	0
SPORTVEREIN VARNA VAHRN	33	14	10	3	1	54	16	38	0
S.S.V. AHRNTAL	31	15	9	4	2	36	22	14	0
D.S.V. MILLAND	27	15	9	0	6	39	24	15	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	25	15	7	4	4	29	23	6	0
SG LATZFONS VERDINGS	15	15	5	0	10	34	40	-6	0
A.C.D. VAL BADIA	14	15	4	2	9	20	47	-27	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	12	15	3	3	9	25	48	-23	0
A.S. CHIENES	11	14	3	2	9	25	46	-21	0
S.C. PLOSE	6	15	1	3	11	29	49	-20	0
A.S.V. NATZ	5	14	1	2	11	26	57	-31	0

ALLIEVI / A-JUGEND REG.

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 12/03/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - A		
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- BRIXEN	2 - 0
SALORNO RAIFFEISEN	- JUGEND NEUGRIES	1 - 2
SPORT CLUB ST.GEORGEN	- FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	2 - 5
VIRTUS BOLZANO	- PARTSCHINS RAIFFEISEN	1 - 0

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	13	6	4	1	0	10	4	6	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	11	6	3	2	0	17	4	13	0
S.S.V. BRIXEN	10	6	3	1	1	13	3	10	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	7	6	2	1	2	7	7	0	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	6	6	2	0	3	5	11	-6	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	4	6	1	1	3	5	8	-3	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	0	6	0	0	6	5	25	-20	0
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	0	6	0	0	0	0	0	0	0

ALLIEVI / A-JUGEND PROV.

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 12/03/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A			GIRONE B - 4 Giornata - A		
ALGUND RAFFEISEN	- OLIMPIA HOLIDAY	3 - 0	(1) KLAUSEN CHIUUSA	- ST.PAULS	2 - 1
BOZNER	- CERMES MARLENGO	3 - 1	LAIVES BRONZOLO	- RASEN A.S.D.	3 - 6
OLTRISARCO JUVE	- MERANO MERAN	6 - 2	(1) SCILIAR SCHLERN	- VORAN LEIFERS	1 - 2
(1) ST.MARTIN PASS	- VAL PASSIRIA	1 - 8	(1) TAUFERS	- BRUNICO BRUNECK	1 - 4

(1) - disputata il 11/03/2017

(1) - disputata il 11/03/2017

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 07/03/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 1 Giornata - A		
SPORT CLUB LAAS	- LANA SPORTVEREIN	0 - 2

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 11/03/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 2 Giornata - A		
JUGEND NEUGRIES	- SCHLANDERS	1 - 6
(1) LANA SPORTVEREIN	- LATSCH	3 - 0
LAUGEN	- NALS	5 - 6
MALLES MALS	- SCHENNA FUSSBALL	3 - 3
(1) NAPOLI CLUB BZ	- BOZNER B	1 - 3
ULTEN RAIFFEISEN	- NEUMARKT EGNA	2 - 2

(1) - disputata il 12/03/2017

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. BOZNER	12	4	4	0	0	16	5	11	0
S.C. VAL PASSIRIA	10	4	3	1	0	15	5	10	0
S.S. ALGUND RAFFEISEN A.S.D.	10	4	3	1	0	11	6	5	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	9	4	3	0	1	15	7	8	0
A.S.D. CERMES MARLENGO	4	4	1	1	2	7	6	1	0
F.C. MERANO MERAN CALCIO	1	4	0	1	3	5	13	-8	0
A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY MERANO	0	4	0	0	4	3	15	-12	0
S.C. ST.MARTIN PASS	0	4	0	0	4	3	18	-15	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C.D. ST.PAULS	9	4	3	0	1	14	4	10	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	9	4	3	0	1	12	7	5	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	9	4	3	0	1	9	6	3	0
S.C. RASEN A.S.D.	7	4	2	1	1	19	11	8	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	4	4	1	1	2	6	7	-1	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	4	4	1	1	2	9	12	-3	0
S.S.V. TAUFERS	3	4	1	0	3	10	19	-9	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	1	4	0	1	3	2	15	-13	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. LANA SPORTVEREIN	6	2	2	0	0	5	0	5	0
F.C. NALS	6	2	2	0	0	10	8	2	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	4	2	1	1	0	10	3	7	0
F.C. NEUMARKT EGNA	4	2	1	1	0	5	2	3	0
A.S. MALLEs SPORTVEREIN MALS	4	2	1	1	0	6	5	1	0
S.C. SCHLANDERS	3	2	1	0	1	8	4	4	0
sq.B BOZNER sq.B	3	1	1	0	0	3	1	2	0
S.V. LATSCH	3	2	1	0	1	2	4	-2	0
S.V. ULTEN RAFFEISEN	1	2	0	1	1	3	4	-1	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	0	1	0	0	1	0	2	-2	0
S.C. LAUGEN	0	2	0	0	2	5	9	-4	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	0	2	0	0	2	4	10	-6	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	0	2	0	0	2	1	10	-9	0

GIOVANISSIMI / B-JUGEND REG.

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 12/03/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - A		
BRIXEN	- OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	1 - 1
MILLAND	- SPORT CLUB ST.GEORGEN	7 - 0
NEUMARKT EGNA	- LANA SPORTVEREIN	0 - 0
OLIMPIA HOLIDAY MERANO	- BOZNER	0 - 3

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. BOZNER	18	6	6	0	0	22	1	21	0
S.S.V. BRIKEN	13	6	4	1	1	15	4	11	0
A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY MERANO	10	6	3	1	2	7	9	-2	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	9	6	2	3	1	13	6	7	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	8	6	2	2	2	8	8	0	0
F.C. NEUMARKT EGNA	5	6	1	2	3	6	12	-6	0
D.S.V. MILLAND	4	6	1	1	4	10	15	-5	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	0	6	0	0	6	3	29	-26	0

GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV.

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 11/03/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A		
ANDRIAN	- SCHENNA FUSSBALL	1 - 0
(1) EPPAN	- ALGUND RAFFEISEN	0 - 1
KALTERER FUSSBALL	- SALORNO RAFFEISEN	5 - 5
MAIA ALTA OBERMAIS	- MOLTEN VORAN	1 - 2
(1) PARTSCHINS RAIFF.	- CERMES MARLENGO	3 - 2
(1) ST.PAULS	- JUGEND NEUGRIES	5 - 0

(1) - disputata il 12/03/2017

GIRONE B - 2 Giornata - A		
CADIPIETRA STEINHAUS	- LAIVES BRONZOLO	0 - 7
(1) GHERDEINA	- VAL BADIA	3 - 0
NAPOLI CLUB BOLZANO	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	6 - 1
RISCONE REISCHACH	- VORAN LEIFERS	0 - 0
SCHABS	- VIRTUS BOLZANO	2 - 5
VALDAORA OLANG	- LAJEN FUSSBALL	6 - 1

(1) - disputata il 12/03/2017

GIRONE C - 2 Giornata - A		
NEUMARKT EGNA	- LANA SPORTVEREIN	3 - 1
OBERLAND	- OLIMPIA HOLIDAY	2 - 3
PARTSCHINS RAIFF B	- ST.PAULS B	0 - 0
RIFFIAN KUENS	- VIRTUS BOLZANO C	0 - 9
RITTEN SPORT	- OLTRISARCO JUVE	3 - 2
SCHLANDERS	- CASTELBELLO C.	0 - 3
(1) SPORT CLUB LAAS	- BOZNER	0 - 4

(1) - disputata il 12/03/2017

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S. ALGUND RAFFEISEN A.S.D.	6	2	2	0	0	8	0	8	0
F.C.D. ST.PAULS	6	2	2	0	0	8	1	7	0
SV MOLTEN VORAN	6	2	2	0	0	7	4	3	0
A.S.V. PARTSCHINS RAFFEISEN	4	2	1	1	0	4	3	1	0
A.F.C. EPPAN	3	2	1	0	1	2	1	1	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	3	2	1	0	1	3	3	0	0
S.V. ANDRIAN	3	2	1	0	1	4	5	-1	0
U.S.D. SALORNO RAFFEISEN	1	2	0	1	1	6	8	-2	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	1	2	0	1	1	1	6	-5	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	1	2	0	1	1	5	12	-7	0
A.S.D. CERMES MARLENGO	0	2	0	0	2	3	5	-2	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	0	2	0	0	2	0	3	-3	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	6	2	2	0	0	13	5	8	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	6	2	2	0	0	12	8	4	0
A.S.D. VALDAORA OLANG	4	2	1	1	0	7	2	5	0
F.C. GHERDEINA	4	2	1	1	0	4	1	3	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	4	2	1	1	0	2	1	1	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	3	2	1	0	1	12	8	4	0
S.S.V. CADIPIETRA STEINHAUS	3	2	1	0	1	3	9	-6	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	1	2	0	1	1	2	3	-1	0
A.C.D. VAL BADIA	1	2	0	1	1	1	4	-3	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	1	2	0	1	1	2	7	-5	0
A.S.V. SCHABS	0	2	0	0	2	7	11	-4	0
A.S.C. LAJEN SEKTION FUSSBALL	0	2	0	0	2	2	8	-6	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
sq.C VIRTUS BOLZANO sq.C	6	2	2	0	0	21	2	19	0
F.C. BOZNER	6	2	2	0	0	7	1	6	0
A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY MERANO	6	2	2	0	0	7	2	5	0
A.S.D. CASTELBELLO CIARDES	6	2	2	0	0	5	1	4	0
F.C. NEUMARKT EGNA	6	2	2	0	0	5	2	3	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	3	2	1	0	1	14	4	10	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	3	2	1	0	1	12	3	9	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	3	2	1	0	1	4	4	0	0
sq.B ST.PAULS sq.B	1	2	0	1	1	1	2	-1	0
sq.B PARTSCHINS RAIFFEISENsq.B	1	2	0	1	1	0	10	-10	0
F.C. OBERLAND	0	2	0	0	2	3	6	-3	0
S.C. SCHLANDERS	0	2	0	0	2	2	15	-13	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	0	2	0	0	2	0	13	-13	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	0	2	0	0	2	1	17	-16	0

ESORDIENTI / C-JUGEND 11 x 11

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 11/03/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A			GIRONE B - 2 Giornata - A		
BRIXEN	- PARTSCHINS RAIFF.	3 - 1	NEUMARKT EGNA	- JUGEND NEUGRIES B	2 - 2
OLIMPIA HOLIDAY	- EPPAN	2 - 2	(1) ST.GEORGEN	- VIRTUS BOLZANO	2 - 3
VORAN LEIFERS	- LANA SPORTVEREIN	1 - 2	TAUFERS	- KALTERER FUSSBALL	3 - 2

(1) - disputata il 12/03/2017

COPPA 2^ CATEGORIA / POKAL 2. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 11/03/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

RITORNO / RÜCKSPIEL			RITORNO / RÜCKSPIEL		
(1) <u>TIROL</u>	- VINTL	4 - 0	EGGENTAL	- <u>SLUDERNO</u>	0 - 1
(1) - disputata il 12/03/2017					
RITORNO / RÜCKSPIEL					
RISCONE REISCHACH	- <u>GHERDEINA</u>	0 - 1			
3^ TRIANGOLARE / DREIERKREIS					
ALGUND RAFFEISEN	- FRANGART RAIFF.	0 - 2			

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
<u>F.C. FRANGART RAFFEISEN</u>	4	2	1	1	0	6	4	2	0
A.S. CHIENES	4	2	1	1	0	6	5	1	0
S.S. ALGUND RAFFEISEN A.S.D.	0	2	0	0	2	1	4	-3	0

Le Società sottolineate si sono qualificate per il prossimo turno. Die unterstrichenen Vereine haben sich für die nächste Runde qualifiziert.

COPPA 3^ CATEGORIA / POKAL 3. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 11/03/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

RITORNO / RÜCKSPIEL			RITORNO / RÜCKSPIEL		
UNTERLAND BERG	- <u>NEUSTIFT</u>	3 - 4	<u>BURGSTALL FUSSBALL</u>	- CERMES MARLENGO	4 - 0
RITORNO / RÜCKSPIEL					
(1) OLTRISARCO JUVE	- <u>CORCES</u>	0 - 0			
(1) - disputata il 12/03/2017					

Le Società sottolineate si sono qualificate per il prossimo turno. Die unterstrichenen Vereine haben sich für die nächste Runde qualifiziert.

GIUDICE SPORTIVO / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Il Giudice Sportivo, Zelger Alexander, assistito dal Sostituto Giudice Sportivo Bardelli Angelo, dal collaboratore Eschgfäller Robert e dal rappresentante A.I.A. Silveri Roberto, nella seduta del 15/03/2017, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

Der Sportrichter, Zelger Alexander, in Anwesenheit des stellvertretenden Sportrichters Bardelli Angelo, des Mitarbeiters Eschgfäller Robert und des Vertreters der Schiedsrichter Vereinigung Silveri Roberto, hat in der Sitzung vom 15/03/2017 folgende Entscheidungen, wie gänzlich angeführt, getroffen:

PROMOZIONE / LANDESLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 11/ 3/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

ELZENBAUMER MATTHIAS (BRUNICO BRUNECK AUSWAHL)

GARE DEL / SPIELE VOM 12/ 3/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 60,00 CAMPO TRENS SV FREIENFELD

Mancanza di acqua calda nello spogliatoio dell'arbitro.

Weil in der Schiedsrichterkabine kein warmes Wasser verfügbbar war.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

BERNARDI PATRICK (VORAN LEIFERS)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

VERDINI GIANPIETRO (VORAN LEIFERS)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

OBERHOFER ANDREAS	(LATZFONS VERDINGS)	SULLMANN MANUEL	(NATZ)
CLEMENTI JONAS	(ST.PAULS)	MAYR FABIAN	(ST.PAULS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

KOFLER ROBERT	(MOOS)	SCARTEZZINI THOMAS	(SALORNO RAFFEISEN)
---------------	--------	--------------------	---------------------

1[^] CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 10/ 3/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

WALDBOTH ANDREAS	(KLAUSEN CHIUUSA)
------------------	-------------------

GARE DEL / SPIELE VOM 11/ 3/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 60,00 CADAPIETRA STEINHAUS

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

TRATTER PHILIPP	(CADAPIETRA STEINHAUS)	ERB STEPHAN	(RIFFIAN KUENS)
-----------------	------------------------	-------------	-----------------

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

FIORI MARCO	(GARGAZON GARGAZZONE RAIKA)	MUSSI HANNES	(RIFFIAN KUENS)
-------------	-----------------------------	--------------	-----------------

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

PRANTL PETER (GARGAZON GARGAZZONE RAIKA) BOCHER MANUEL (HOCHPUSTERTAL ALTA P.)
OBERKOFER LUKAS (HOCHPUSTERTAL ALTA P.)

GARE DEL / SPIELE VOM 12/ 3/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 30/ 3/2017

BACHER DANIEL (RASEN A.S.D.)

A CARICO ASSISTENTI ARBITRO / ZU LASTEN SCHIEDSRICHTERASSISTENT

SQUALIFICA FINO AL / SPERRE BIS 23/ 3/2017

PLAIKNER SIEGFRIED (MUHLBACH RODENECK VALS)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

KUSHE QAMIL (PIANI)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

TSCHENETT MAXIMILIAN (CASTELBELLO CIARDES) CANTISANI GIACOMO (PIANI)
BACHER MICHAEL (RASEN A.S.D.) STUEFER ARMIN (SARNTAL FUSSBALL)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

PESAVENTO MARCO (HASLACHER S.V.) CHRISTANELL PATRICK (NALS)
UMER AFRIM (NALS) AVANZO STEFANO (PIANI)
KOLAJ VALERJAN (RASEN A.S.D.) MAIR HANNES (SCHABS)
SANDBICHLER MANUEL (SCHLANDERS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IX VERGEHEN)

SALESI LORIS (AUER ORA) ALTHUBER ANDREAS (PFALZEN)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

GASSER OLIVER	(HASLACHER S.V.)	MONTANANA OLIVA IVAN	(HASLACHER S.V.)
LUCIANO OTHMAR	(KALTERER SV FUSSBALL)	ULQINAKU ASTRIT	(PFALZEN)
ELMEKAOUY YASSIR	(PIANI)	AICHNER ARMIN	(SARNTAL FUSSBALL)

CALCIO A 5 / KLEINFELD SERIE C2

GARE DEL / SPIELE VOM 10/ 3/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

TERRIN LUCA (MOSAICO)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

MIZZON ALESSANDRO (FUTSAL DOLOMITI) MACRI DANIEL (MOSAICO)

JUNIORES / JUNIOREN REG.

GARE DEL / SPIELE VOM 11/ 3/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

OBERRAUCH RAPHAEL (BRIXEN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

BERRECHID ISMAIL (EPPAN) BARBON STEFANO (VORAN LEIFERS)

JUNIORES / JUNIOREN PROV.

GARE DEL / SPIELE VOM 11/ 3/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

SCHATZER MARIAN (PLOSE)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

GARTNER FLORIAN (AHRNTAL) HOERMANN LUKAS (LATSCH)

EL MOUJAHIDI SALAH (MERANO MERAN CALCIO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

GASSER LUKAS (PLOSE) THURNER ARMIN (SARNTAL FUSSBALL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

ZANCA FEDERICO (GHERDEINA) ANEGG MATTHIAS (WEINSTRASSE SUED)

ALLIEVI / A-JUGEND REG.

GARE DEL / SPIELE VOM 12/ 3/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG

CARNEVALE ALESSANDRO (JUGEND NEUGRIES)

ALLIEVI / A-JUGEND PROV.

GARE DEL / SPIELE VOM 11/ 3/2017

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 11/ 3/2017 JUGEND NEUGRIES - SCHLANDERS

- preso atto che la gara al 34° del secondo tempo è stata dall'arbitro definitivamente sospesa perchè i calciatori del JUGEND NEUGRIES abbandonavano il terreno di gioco e facendo rientro nello spogliatoio su indicazione del dirigente DE MAGLIE SEBASTIANO.
- visto l'art. 17 comma 1 del C.G.S.

delibera di comminare:

- alla suddetta squadra la punizione sportiva della perdita della gara con il punteggio di 1-6 acquisito sul terreno di gioco;
- alla società JUGEND NEUGRIES per responsabilità oggettiva l'ammenda di euro 60,00;
- al dirigente accompagnatore DE MAGLIE SEBASTIANO l'inibizione a svolgere l'attività fino al 23.03.2017.
- nach Einsichtnahme des Schiedsrichterberichtes mit dem die Entscheidung der Suspendierung des Fussballspiels in der 34. Minute der zweiten Spielhaelfte festgehalten wird, da die Fussballer der JUGEND NEUGRIES das Spielfeld verlassen hatten und auf Anweisung des Betreuers sich in die Umkleidekabinen zurueckzogen;
- nach dem Paragrafen 17 Komma 1 des S.G.K.

beschliesst

- die obengenannte Jugendmannschaft mit dem Spielverlust 1-6, welcher auf dem Fussballplatz erzielt wurde, zu bestrafen;
- dem Fussballverein JUGEND NEUGRIES, wegen objektiver Verantwortung, eine Geldbusse von 60,00 aufzuerlegen;
- den Vereinsbetreuer des Vereins JUGEND NEUGRIES mit dem Verbands-Taetigkeitsverbot bis zum 23.03.2017 zu ahnden.

GARE DEL / SPIELE VOM 7/ 3/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVORWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

THOMA PATRICK

(SPORT CLUB LAAS)

GARE DEL / SPIELE VOM 11/ 3/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

PERDITA DELLA GARA / SPIELVERLUST

JUGEND NEUGRIES
vedasi delibera - siehe Beschluss

AMMENDA / GELDBUÙE

Euro 60,00 JUGEND NEUGRIES
vedasi delibera - siehe Beschluss

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA FINO AL / SPERRE BIS 23/ 3/2017

DE MAGLIE SEBASTIANO (JUGEND NEUGRIES)

vedasi delibera - siehe Beschluss

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUÙBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

KOESSLER MATTHAEUS (ST.PAULS) MOSER DANIEL (TAUFERS)

GARE DEL / SPIELE VOM 12/ 3/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAÙNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUÙBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

FRANZOSO ALESSANDRO (LAIVES BRONZOLO)

GIOVANISSIMI / B-JUGEND REG.

GARE DEL / SPIELE VOM 12/ 3/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAÙNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUÙBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

DINDO GABRIEL (NEUMARKT EGNA)

GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV.

GARE DEL / SPIELE VOM 11/ 3/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG

MAZZAROPPI NICOLA (VIRTUS BOLZANO)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

CALOVI JACOPO (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB) MORELATO SASHA (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

ZUCOL CHRISTIAN (VIRTUS BOLZANO)

GARE DEL / SPIELE VOM 12/ 3/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 30/ 3/2017

BERRECHID ABDERRAZZAK (EPPAN)

ESORDIENTI / C-JUGEND 11 x 11

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

COPPA 2[^] CATEGORIA / POKAL 2. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 11/ 3/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

ANGELILLO FABIO (ALGUND RAFFEISEN A.S.D.)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

UNTERBERGER FLORIAN (RISCONE S.V.REISCHACH) CHIARELLI PAOLO (SLUDERNO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

KOHL IVO (EGGENTAL) GILARDI NICOLAS (FRANGART RAFFEISEN)

TELFNER JULIAN (FRANGART RAFFEISEN)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

GAMPER MATTHIAS (ALGUND RAFFEISEN A.S.D.) GNABALY INSA (ALGUND RAFFEISEN A.S.D.)

WEISS MANUEL (ALGUND RAFFEISEN A.S.D.) KOEHL SIMON (EGGENTAL)

CECERE GIANLUCA (GHERDEINA) DEMETZ PHILIPP (GHERDEINA)

MAIR PHILIPP (RISCONE S.V.REISCHACH) PALLHUBER SIMON (RISCONE S.V.REISCHACH)

REGENSBERGER THOMAS (RISCONE S.V.REISCHACH) ZIMMERHOFER DANIEL (RISCONE S.V.REISCHACH)

LOUBADI YOUSSEF (SLUDERNO) WEGMANN DANIEL (SLUDERNO)

GARE DEL / SPIELE VOM 12/ 3/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

MAIR FABIAN (VINTL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

DE VITO DAVIDE (TIROL) PALER JONAS (TIROL)

UNTERKIRCHER JONAS (VINTL)

COPPA 3[^] CATEGORIA / POKAL 3. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 11/ 3/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA FINO AL / SPERRE BIS 30/ 3/2017

NOCK CHRISTOPH (CERMES MARLENGO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

PLIEGER PETER (BURGSTALL FUSSBALL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

OBERHOFER CHRISTOPH (BURGSTALL FUSSBALL) PROIETTI ALEX (CERMES MARLENGO)

OBERHAUSER GABRIEL (NEUSTIFT) WIERER MANUEL (NEUSTIFT)

ABRAHAM MATTHIAS (UNTERLAND BERG)

GARE DEL / SPIELE VOM 12/ 3/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

WARME MOUHAMED (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

GRASSER FABIAN (CORCES) CHIARELLO EMANUELE (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

TICLI ALEX (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

Le ammende irrogate con il presente Comunicato dovranno prevenire a questo Comitato entro e non oltre quindici giorni dalla data di pubblicazione dello stesso.

"Si precisa che, in caso di dubbi, l'interpretazione del Comunicato Ufficiale ha luogo sulla base del testo italiano."

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL
COMITATO DI BOLZANO, 16/03/2017.**

**Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion**

Die mit diesem Rundschreiben verhängten Geldbussen, müssen bei diesem Komitee innerhalb fünfzehn Tagen nach Veröffentlichung eintreffen.

"Wir weisen darauf hin, dass für die Auslegung des Rundschreibens in Zweifelsfällen der italienische Text ausschlaggebend ist."

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN
DER TAFEL DES AUTONOMEN
LANDESKOMITEE BOZEN AM 16/03/2017.**

**Il Presidente - Der Präsident
Paul Georg Tappeiner**



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN
Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: combolzano@lnd.it

www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it



Modulo d'iscrizione FESTA DEL PULCINO
Anmeldungsformular Fest der D – JUGEND

La Società – Der Verein _____ Matr. _____

**Iscrive la propria squadra Pulcini alla
Festa del Pulcino, che si svolgerà**

**meldet die eigene Mannschaft D-Jugend
am Fest der D-Jugend, welches wie folgt
stattfindet:**

sabato 8 aprile 2017 mattina
presso gli impianti sportivi
Resia A e B a Bolzano

Samstag, 08. April 2017 vormittag
auf den Sportanlagen
Reschen A und B in Bozen

Responsabile Squadra Pulcini
Verantwortlicher Mannschaft D – Jugend _____

Telefono - Telefon-Nr. _____

Timbro Società
Vereinsstempel

Il Presidente
Der Präsident

Il presente modulo d'iscrizione dovrà essere inviato al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano
via Fax al numero 0471/262577 o via mail al combolzano@lnd.it entro il 27 marzo 2017.

Dieses Anmeldeformular muss dem Autonomen Landeskomitee Bozen
mittels Fax an die Nummer 0471/262577 oder mail an combolzano@lnd.it
innerhalb 27. März 2017 zugesandt werden.



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN
Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: combolzano@lnd.it

www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it



Modulo d'iscrizione PICCOLI AMICI E PRIMI CALCIO
Anmeldungsformular E – und F – JUGEND

La Società – Der Verein _____ Matr. _____

**Iscrive le proprie squadre Piccoli Amici e
Primi Calcio per l'attività primaverile:**

**meldet die eigenen Mannschaft E-Jugend
und F-Jugend an der Frühjahrstätigkeit an:**

22 aprile 2017

6 – 13 - 20 maggio 2017

**campi resia a e resia b di bolzano
sabato mattina dalle 8.30 alle 12.30**

22. April 2017

06. – 13. – 20. Mai 2017

**Sportanlagen Reschen A und B in Bozen
Samstags vormittag von 08.30 bis 12.30 Uhr**

**Numero squadre
Anzahl Mannschaften**

**Numero bambini/e
Anzahl Kinder**

Responsabile Squadre
Verantwortlicher Mannschaften _____

Telefono - Telefon-Nr. _____

Timbro Società
Vereinsstempel

Il Presidente
Der Präsident

Il presente modulo d'iscrizione dovrà essere inviato al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano
via Fax al numero 0471/262577 o via mail al combolzano@lnd.it entro il 31 marzo 2017.

Dieses Anmeldeformular muss dem Autonomen Landeskomitee Bozen
mittels Fax an die Nummer 0471/262577 oder mail an combolzano@lnd.it
innerhalb 31. März 2017 zugesandt werden.